



# EL LITORAL

Año XLII — No. 13.331 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, sábado 2 de abril de 1960 | Edición de 10 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271


# MAS DETALLES DEL PLAN SUBVERSIVO

## Infórmose que desde 1956 se registraron 15.000 actos de terrorismo y fueron instigados por el ex dictador

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — "Desde el 9 de junio de 1956 hasta la fecha se han registrado en el país 15 mil actos de terrorismo de los cuales [illegible]", así lo expresa un extenso comunicado dado a conocer hoy por el comandante del plan "Conintes", general Carlos Severo Toranzo Montero.

El documento oficial entregado a los periodistas por la Secretaría de Guerra expresa [illegible]: "El comandante en jefe del plan "Conintes" cumple en dar a conocer a la opinión pública una información [illegible] sobre los objetivos y los alcances del plan subversivo e insurreccional [illegible]. El pueblo de la República tiene que ser consciente de los peligros que han amenazado su existencia como sociedad organizada y libre, y ponerse en claro respecto a las [illegible] que aún subsisten. A pesar de las medidas [illegible] se va a continuar con una acción a fondo destinada a liberar definitivamente a la Patria de los sectores [illegible] para la delincuencia pública".

Señala luego el comunicado —en una de sus partes fundamentales— que "este comando en jefe "Conintes" hace llegar al país la seguridad de que la fuerza Ejército, como integrante de las fuerzas armadas, tiene la firme decisión de no permitir que la tranquilidad sea perturbada por elementos que ya fueron [illegible] por el pueblo el 16 de setiembre de 1955 y no cejará en su empeño hasta que la minoría que pretende retrotraer a un pasado [illegible] al país se convenza que [illegible] imposible".

**Objetivos de frustrado plan**

Indica luego el documento del Ejército que "desde el 9 de junio de 1956 a la fecha, se han registrado en el país más de 15.000 actos intimidatorios que, en el último análisis, buscan crear el caos. Desde entonces hasta ahora los objetivos fueron siempre los mismos y últimamente llegaron a su apogeo. Los actos pueden ser agrupados en realización de huelgas, paros, etc., eminentemente políticos, subversivos en la mayoría de los casos; sabotajes en todas sus formas, en todos los sectores; intimidación individual y colectiva, consistente en amenazas y atentados individuales, [illegible] a la libertad de trabajo, campañas panfletarias y de rumores llamando a la resistencia, [illegible] e [illegible] de la delincuencia". Dice más adelante que "el instigador principal es el tirano prófugo, cuyas directivas periódicas a partir de 1957 se proponen: a) Intimidación pública por medio de una campaña psicológica; b) Organización de un mecanismo subversivo nacional con centrales provinciales y zonales; c) Ejecución de una huelga general revolucionaria con ámbito en todo el país; d) Realización de un plan terrorista que abarca desde los [illegible] hasta las fuentes de producción y fomento de la revolución social, desintegrando los poderes e instituciones".

Agrega que los gestores sin dirigentes políticos, gremiales y militares desplazados o retirados, de reconocida militancia peronista y aliancista. De los primeros dice que también hay comunistas. Los ejecutores son peronistas, aliancistas y comunistas con frondosos prontuarios. Luego señala el comunicado que "el proceso evolutivo del plan subversivo es el siguiente: crear un clima insurreccional en tres etapas: 1) Agudizar el caos; 2) Obligar a utilizar para la represión a las unidades del Ejército, y 3) Realizar la gran insurrección nacional con [illegible] de grupos civiles, en torno a los cuales se [illegible] los grupos militares. Actualmente este plan se encuentra "en la segunda etapa" sin haber cumplido la primera. Las primeras gestiones realizadas [illegible] formar el encuadramiento de la organización [illegible] de los siguientes lineamientos generales:

—Un comando nacional peronista enlazado con Perón [illegible] de Alberto Campos y [illegible], según varias declaraciones de detenidos, como figura principal el ex general Iñiguez (prófugo).

—Un consejo superior coordinador y supervisor del peronismo.

**Los subcomandos**

[illegible] que de este comando dependen los siguientes subcomandos: C. O. R. (Central de Operaciones de la Resistencia) que ejerce su acción en los campos políticos, militar y gremial, integrada entre otros en la capital federal, por el ex capitán Barrera Guzmán, Manuel Rosado y Juan Carlos Brid, este último detenido por los atentados terroristas de 1956 y 1957, y puesto en libertad por amnistía en 1958.

"APRI, Agrupación Peronista Revolucionaria Insurreccional constituida por los siguientes comandos: "Comando lealtad", a cargo de Fernando Lazarte (detenido); "Comando rebelión", a cargo de José Normando Castro (o Benjamín Luna, Olmo, Pepe) con misiones de terrorismo y sabotaje; "Comando Mataderos" a órdenes de Alfonso Cuoma (prófugo); "Comando Montoneros de Perón", a cargo de [illegible] (a) "Carol" (prófugo), con misión de reclutar [illegible] que; "Comando Mar del Plata", a cargo de Oscar Bianier (prófugo), con la misión de obtener los explosivos a utilizar por los grupos de sabotaje y realizar acciones de índole subversiva en la zona de Mar del Plata y Necochea; MOPI, Movimiento Ortodoxo Peronista Intransigente, creado y dirigido por el ex coronel Federico Gentiluomo (detenido). Simultáneamente estarían en vías de constituirse agrupaciones de guerrilleros tipo "Uturunco", en Misiones, Corrientes, Chaco, Formosa, norte de Santa Fe, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, noroeste de Córdoba, delta del Paraná y noroeste de San Luis, aprovechando las condiciones geográficas favorables".

b) Las comunicaciones dentro de la organización se mantenían mediante una red que se apoyaba en un sistema de radio aficionados que cubría el país". Sobre el particular agrega que durante la acción subversiva estaban destinadas a complementarse mediante la toma por la fuerza de estaciones de radioaficionados, capaces de satisfacer las necesidades de la organización. En este sentido estaba previsto el asalto y ocupación de radioemisoras comerciales como radio El Mundo. Desde esta emisora se iba a lanzar la proclama revolucionaria destinada a todo el país.

c) Establece el comunicado que el terrorismo se iba a incrementar de acuerdo a instrucciones de la central operaciones de la resistencia, en la semana previa a las elecciones del 27, con el fin de obtener un clima favorable para el estallido revoluciona-

(Pasa a pág. 2ª, 7ª col.)

# Diversos temas trató en Rosario el Ing. Alsogaray

## Refirióse a la comercialización de granos y a otros problemas

ROSARIO, 2. — Planteos vitales le fueron formulados al ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, en la reunión de mesa redonda que mantuvo con los representantes de las actividades que intervienen en la comercialización de los granos, realizada en la Bolsa de Comercio.

El Sr. Oreste Nale, (por los corredores de cereales), planteó la necesidad de que la Junta Nacional de Granos no interfiriera la libre comercialización, reservando sus funciones a la específica de fiscalización del comercio de granos.

El presidente de la Sociedad Rural de esta ciudad, Sr. Leopoldo Uranga, señaló la preocupación de los productores por el aumento de los costos de producción y probó, con cifras, que otros de los factores deteriorantes del valor del producto eran las retenciones que por vía de los diversos impuestos, sumaban en el trigo 145 pesos por quintal —por quintal de trigo se abona actualmente 320 pesos—. El mismo ejemplo lo hizo con respecto al maíz, cuya gravación llega a la suma de 123,40 pesos —el quintal se vende actualmente a 300 pesos.

**Respuesta del Ing. Alsogaray**

El ministro Alsogaray respondió a estas dos cuestiones diciendo que por ahora no podían disminuirse las retenciones y que oportunamente serían, en forma gradual y paulatina, anuladas.

El Sr. Spencer, presidente de la Comisión Coordinadora de Entidades Agropecuarias, señaló las dificultades en que se desenvuelve el trabajo rural en las provincias cerealeras, considerando que para frenar la ola de aumentos —que calificó de injustificados— era necesario que la autoridad provincial de aplicación hiciera respetar, con energía, los acuerdos de la Comisión Nacional de Trabajo Rural.

**Del titular de Agricultura**

El secretario de Agricultura, Dr. Ernesto Malaccorto, manifestó que había indicado a los representantes del ministerio en la comisión citada, que votaran por la congelación de los salarios de cosecha gruesa y que aconsejaba y pedía a las representaciones patronales que, a su vez, rechazaran aumentos, formulando a la vez la siguiente pregunta: ¿Si los representantes de los productores estaban dispuestos a aconsejar que se perdieran las cosechas antes de abonar salarios mayores que los convenidos en acuerdo de partes? La pregunta tuvo varias contestaciones simultáneas que se caracterizaron por la unanimidad en el sentido de solicitar que la autoridad de aplicación actuase de inmediato en los conflictos. El ministro respondió que tal consideración sería objeto de inmediato [illegible] estudio.

Con respecto al puerto de esta ciudad, el ministro Alsogaray manifestó que la Junta Nacional de Granos, ya estaba abocada a las soluciones de los dificultades más visibles en tanto que estructuraba un plan orgánico.

**Con los periodistas**

Aspectos sociales, económicos y [illegible] fueron abordados por el ministro de Economía en la entrevista de una hora que mantuvo con los periodistas que lo entrevistaron en la Municipalidad, donde, previamente, celebró una reunión a puertas cerradas con el titular del Departamento Ejecutivo comunal, Sr. Luis Carballo.

El ministro se refirió en el curso de la exposición al suministro de carne, acotando que en nuestro país se come mucho y encarar un racionamiento es siempre un problema desagradable.

"Si el país —dijo— consumiera sólo un 10 por ciento menos, se tendrían 80 millones de dólares en divisas".

Con respecto a los recargos a la importación de automóviles, señaló que la tendencia general es la disminución. Requerido insistentemente sobre la conversación que mantuviera con el comisionado municipal y si la misma se había referido al paro en el transporte, el Ing. Alsogaray manifestó que "cuando un hombre resuelve los problemas en la forma práctica en que se está haciendo, uno naturalmente se interesa, porque estoy de acuerdo con ese método, que he preconizado". Agregó seguidamente que se trataba de una visita de cortesía para pedirle que cuando termine su gestión en Rosario, "vaya a Buenos Aires a ayudarle" —dijo risueñamente. Exhortó al secretario de Estado a adquirir más artículos de consumo, especificando que no se hace tan necesaria la economía de orden local. Dijo que cuando se logra por efecto de las compras una mayor producción, el costo de las unidades será, lógicamente, menor.

**Con el gobernador**

El Ing. Alsogaray mantendrá esta noche en su residencia de Puerto San Martín (S. Lorenzo), una entrevista con el gobernador de la provincia, Dr. Carlos Sylvestre Begnis, y el ministro de Hacienda, Dr. Juan Alberto Quilici. Mañana por la noche el ministro partirá para la capital federal.

# PROSIGUE EL RECUENTO DE LOS SUFRAGIOS

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — En dos provincias —Chubut y Catamarca— finalizaron los escrutinios definitivos de las elecciones realizadas el domingo último. En las restantes prosigue la tarea. Los resultados finales son estos: Catamarca, mayoría, resultaron electos los candidatos de la UCR del Pueblo, Dr. Ramón Edgardo Acuña, con 18.980 votos y Miguel Angel Bello, con 18 mil 835.

En Chubut, triunfó el candidato sostenido por la UCRI Dr. Juan Carlos Espina, que obtuvo 11.917 sufragios. Las últimas cifras suministradas en los restantes distritos electorales del país, donde todavía no hay cómputos definitivos, figuran encabezando a sus respectivas listas los siguientes candidatos: Entre Ríos, E. Mihura, de la UCRP, con 52.383; minoría, J. W. Ferreyra, de la UCRI, 36.523. Tucumán, P. Tarulli, de la UCRI, 8.830; minoría, I. J. Nougues, del Partido Defensa Provincial Bandera Blanca, 5.138. Salta, A. Restoni, UCRI, 15.559. Corrientes, mayoría, M. Gómez, Liberal, 11.932; minoría, J. M. Rolón, UCRI, 11.557. La Rioja, Morillo, UCRI, 5.179. San Luis, P. Despouy, UCRI, 17 mil 239. Misiones, mayoría, R. A. Galeano, UCRI, 15.828; minoría, C. Chamorro, de la UCRP, 13.327. Córdoba, mayoría, J. A. Hesco, UCRP, 72 mil 872; minoría, UCRI, 52 mil 519. Formosa, UCRI, 3 mil 480 (no se suministró el nombre del candidato). Mendoza, mayoría V. Joffre, Demócrata, 18.432; minoría, D. Domínguez, UCRI, 9.381. S. del Estero, mayoría, M. Bertoni, UCRI, 5.118; minoría, H. Catella, UCRP, 4.669.

**En Buenos Aires**

LA PLATA, 2 (UPI). — Las juntas electorales nacional y provincial suspendieron anoche a las 21 su labor, pasando a cuarto intermedio hasta el lunes a las 14. No se suministraron nuevas cifras del escrutinio que se viene desarrollando con gran lentitud, debido a que son numerosas las observaciones formuladas a muchas mesas, lo que impidió totalizar cómputos de distritos.

Un entredicho entre el jefe del escrutinio de la junta electoral nacional, Sr. Alcides García Novelli, y personal militar encargado de la custodia de las urnas, obligó a suspender sorpresivamente la labor "sin que el personal se retire de sus puestos". Así lo ordenó el secretario de la Junta Electoral Nacional, Dr. Héctor Orlandi. En efecto, la incidencia dio por resultado la detención del Sr. Novelli, quien según se pudo establecer trató de ingresar al recinto en donde se hallan depositadas las urnas sin identificarse a satisfacción de la guardia militar. Pero luego con la intervención de las autoridades electorales quedó aclarado el hecho, recuperando el Sr. Novelli su libertad y reanudándose el escrutinio.

## Por el ensayo nuclear francés reclamó Ghana

ACCRA (Ghana), 2 (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que Ghana retirará inmediatamente su embajador en Francia, en señal de protesta por la segunda prueba atómica realizada por ese país en el desierto de Sahara.

# HUBO ACUERDO FRANCO-RUSO

## Será para la cooperación por "átomos para la paz" y para la ayuda en el campo científico

PARIS, 2 (UPI). — Francia y la Unión Soviética firmaron hoy un acuerdo sobre la cooperación por "átomos para la paz", y otro para la cooperación en el campo científico.

Los dos acuerdos fueron firmados en el "Salón del reloj" del Quai D'Orsay a las 11.45 GMT por los ayudantes del presidente Charles De Gaulle y el primer ministro soviético, Nikita Khruschev, que se están acercando al final de sus conversaciones secretas en el palacio de Rambouillet.

Los acuerdos son los primeros de una serie que se espera surgirá de la visita de once días del jefe de gobierno soviético a Francia, que termina mañana.

Además de los firmados esta mañana se espera que se concierte un tratado para ampliar las relaciones comerciales entre los dos países, y otro para extender el intercambio cultural.

Durante toda su visita Khruschev ha estado exhortando a una cooperación más estrecha entre Francia y Rusia en todos los terrenos.

**Posición de De Gaulle**

PARIS, 2 (UPI). — Se dice que el presidente Charles De Gaulle, dijo al primer ministro soviético, Nikita Khruschev, que Francia no se conformará con una convención de proscripción de armas nucleares, que deje a Francia en segundo lugar ante las naciones atómicas. Los círculos informantes, dicen que la declaración hecha por De Gaulle ayer a Khruschev, cuando se reunieron en conversaciones secretas en el castillo de Rambouillet, cerca de París.

**El plan de desarme del oeste**

GINEBRA, 2 (UPI). — Los delegados occidentales a la conferencia del desarme desafiarán en breve a los rusos a que revelen la verdad acerca de su presupuesto militar, se dijo hoy en círculos de la conferencia.

Los occidentales afirman que los rusos deben estar gastando una cantidad varias veces superior al 13 por ciento de su presupuesto anual, que es lo que afirman esta destinado a la defensa. Se dice en círculos aliados que para la concertación de un pacto de desarme entre el este y el oeste es imprescindible conocer las cifras exactas del presupuesto militar de los soviéticos.

Tanto la conferencia de desarme como las negociaciones nucleares que se realizan simultáneamente en Ginebra no realizarán reuniones durante el fin de semana, y aún no hay indicio alguno de la demanda del oeste frente a la información soviética.

El plan de desarme propuesto por los occidentales estipula que todas las naciones signatarias de la convención de desarme deberán presentar a la organización internacional de desarme información acerca de sus gastos militares y el porcentaje de su presupuesto total destinado a los gastos militares.

Se creará un organismo para verificar la veracidad de los informes e impedir que pueda engañarse a la organización con información falsas.

## En Guatemala se ha exhortado a boicotear a negocios británicos

GUATEMALA, 2 (UPI). — El presidente de Guatemala, general Idígoras Fuentes, pidió hoy el boicot de los negocios e inversión de capitales británicos en Guatemala.

Mediante una información, el presidente guatemalteco calificó de "inconveniente" los capitales ingleses en Guatemala, incluso en las compañías petroleras que operan con capital de esa nacionalidad, "aunque sea en una mínima parte".

"Mientras exista una controversia entre Guatemala y Gran Bretaña sobre la reivindicación de Belice —dice la declaración— no es conveniente que las compañías que operan con capital inglés se dediquen en el país a negociar y perforar pozos de petróleo o a otra actividad comercial o industrial aunque sólo tengan una mínima parte de capital inglés".

Se agrega que el presidente ha impartido órdenes en ese sentido a los ministros de Economía y Hacienda.

"La injusta situación colonial de Belice —agrega— requiere una pronta solución mediante una intensa campaña que no se concrete a pronunciamientos líricos, sino que se extienda a la adopción de medidas económicas mediante el boicot de los productos ingleses y las operaciones comerciales e industriales que realizan ciertas compañías inglesas".

## No habrá cambios en las cuotas para la exportación de azúcar

LONDRES, 2 (UPI). — El "Financial Times" dice hoy que la decisión del Consejo Internacional del Azúcar de no efectuar cambios en los contingentes de exportación fijados al 85 por ciento del tonelaje básico de exportación, fue "un revés diplomático para Cuba".

El ministro de Comercio de Cuba, Raúl Cepero Bonilla, vino a Londres para exigir mayores cuotas, pero el consejo parece decidido a aumentar el precio del azúcar.

Sin embargo, dice el diario, Cuba puede derivar "amplio consuelo" de la redistribución de las cuotas de aquellos países que probablemente no puedan satisfacer sus contingentes actuales.

# Una exhortación a Sudáfrica hizo el C. de Seguridad

## Pide que adopte medidas para lograr la armonía racial

CIUDAD DEL CABO, 2 (UPI). — El ejército sudafricano puso sobre alerta a 26 regimientos, 13 unidades auxiliares y una escuadrilla aérea para "preservar la vida, salud y propiedad" frente a la renovada violencia racial en la Unión Sudafricana.

El general H. Melville, declaró que las unidades movilizadas pertenecen a la Guardia Nacional de la Unión Sudafricana. Advirtió al propio tiempo que la movilización será aún mayor si continúa la tensión entre negros y blancos.

Al mismo tiempo, el estado de emergencia en vigor se extendió a otros 31 distritos. Con esa medida el estado de emergencia impera en 114 distritos de los 300 de la Unión Sudafricana.

**Pedido del Consejo de Seguridad**

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 2 (UPI). — El secretario general Dag Hammarskjold se prepara hoy para hacer frente a la cuestión racial en la Unión Sudafricana, de acuerdo con las resoluciones aprobada por el Consejo de Seguridad.

De los once Estados que integran el Consejo de Seguridad, nueve votaron en favor del proyecto de resolución: Gran Bretaña y Francia se abstuvieron.

El pronunciamiento del alto cuerpo se produjo al término de tres días de debate, en que Sudáfrica participó sólo para desconocer el derecho de las Naciones Unidas a considerar lo que calificó de "asunto interno". El delegado sudafricano acusó al consejo de seguir una política doble para los diversos países.

Estados Unidos apoyó la medida; su embajador, Henry Cabot Lodge, declaró al consejo que la resolución adoptada "trata de construir un puente y no una muralla" en el conflicto racial de Sudáfrica.

La resolución aprobada es consecuencia de una queja presentada al consejo por los 29 países del bloque afroasiático, en vista de la matanza de aborígenes que protestaban contra la política racial del gobierno.

El delegado sudafricano, Bernardus Gerhardus Fourie, admitió que 73 manifestantes habían sido muertos cuando la policía abrió el fuego contra ellos. Más de un centenar quedaron heridos.

Pero, arguyó el delegado sudafricano, era deber de cualquier gobierno hacer respetar la ley.

Los partidarios de la resolución, presentada por Ecuador, sostuvieron que el consejo estaba frente a una supresión de los derechos humanos fundamentales, que la Carta de las Naciones Unidas compromete a todos sus miembros a defender, y que de ninguna manera suponía una ingerencia en el derecho sudafricano a mantener la ley y el orden.

Originalmente, el texto de la resolución, redactado por el bloque afro-asiático, comprendía una condenación al régimen sudafricano por la matanza de nativos; pero a instancias del embajador ecuatoriano, José A. Correa, se eliminó la condenación, y otras partes del texto fueron suavizadas.

Gran Bretaña y Francia, que habían expresado su desaprobación de la política "apartheid" durante el debate, se abstuvieron por razones legalistas. Los dos delegados señalaron el párrafo del artículo 2o. de la Carta de las Naciones Unidas que prohibe a las Naciones Unidas intervenir en los asuntos internos de cualquier país.

La resolución aprobada dice que "el Consejo de Seguridad exhorta al gobierno de la Unión Sudafricana a iniciar medidas destinadas a determinar la armonía racial basada en la igualdad, a fin de asegurar que la actual situación no continúe ni se repita, y para poner fin a su política de "apartheid" y de discriminación racial".

Recaba del secretario general, Dag Hammarsjold, que en consulta con el gobierno de la Unión Sudafricana haga un arreglo que contribuya adecuadamente a mantener los propósitos y principios de la Carta e informe al Consejo de Seguridad, cuando quiera y ello sea necesario y apropiado".

La resolución deplora, asimismo, la matanza de negros sudafricanos del 21 de marzo.

Los nueve países que votaron en favor de la resolución son Argentina, Ceylán, China, Ecuador, Estados Unidos, Italia, Polonia, Unión Soviética y Túnez. Una vez aprobada la resolución, el Consejo de Seguridad levantó la sesión, que fue convocada a instancias del bloque afroasiático.

**Frustraron otro intento**

CIUDAD DEL CABO, 2 (UPI). — La policía frustró esta mañana un nuevo intento de la población africana de efectuar una marcha sobre la ciudad.

Unos dos mil africanos abandonaron la aldea de Nyanga para marchar sobre Ciudad del Cabo, pero la policía cerró la carretera y previno a la multitud que no debía intentar pasar. Los africanos se detuvieron y luego regresaron a la aldea, sin que ocurrieran incidentes.

Una pequeña africana fue muerta ayer de un tiro por una unidad naval que rodeó a Nyanga, según se dio a conocer hoy. La recién nacida estaba sujeta con correas a la espalda de su madre. El proyectil atravesó el cuerpo de la menor y alcanzó también a la madre, que quedó herida. Otros tres africanos fueron muertos en los incidentes de ayer, cerca de Durban.

# Una actitud de Estados Unidos es criticada en América latina

WASHINGTON, 2 (UPI). — Arnaldo Musich, consejero económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de Argentina, formuló comentarios acerca de la resistencia de los Estados Unidos a apoyar la participación latinoamericana en las reuniones sobre cooperación económica europea, y expresó el temor de "consecuencias políticas" ante la citada actitud.

Dijo que ésta puede ilar por resultado el debilitamiento de la unidad del hemisferio occidental y de la firmeza, "más necesaria que nunca, frente a una inevitable discriminación contra nuestas economías".

El funcionario argentino llegó a esta capital la semana pasada con el fin de proponer que el consejo Económico y Social Interamericano (ECOSOC) envíe un observador a tres importantes reuniones encaminadas a restablecer la base de la cooperación económica occidental.

Los Estados Unidos accedieron a apoyar el envío de un observador a la corriente reunión de los dos bloques mercantiles europeos rivales, pero el delegado norteamericano se negó a contraer un compromiso de su gobierno sobre reuniones posteriores y más importantes destinadas a revisar la Organización de Cooperación Económica Europea (OCEE) y coordinar la ayuda a países poco desarrollados.

La opinión general es que, sin apoyo norteamericano, una iniciativa del consejo de enviar un observador a las reuniones de Europa tiene poco valor práctico. Se tiene entendido que las naciones europeas se oponen a invitar a un representante latinoamericano.

En consecuencia, cuando se puso a votación una propuesta argentino-cubana de que asistiese un representante del consejo a las tres reuniones, no se logró reunir los 11 votos necesarios para aprobar la resolución, de hecho fue descartada por las abstenciones de Estados Unidos y Paraguay. Hubo, además, ocho países ausentes.

Musich fustigó al consejo por no obrar con la "urgencia y el interés que merecía la cuestión", y declaró:

"Habíamos esperado que el ECOSOC cumpliría la misión que tenía encomendada de representar los intereses del hemisferio cuando quiera que puedan verse éstos amenazados. En este momento crítico no lo ha hecho, y mi gobierno tomará la debida nota de este hecho".

Funcionarios del Departamento de Estado norteamericano se mostraron, en privado, impresionados por la intensidad de los sentimientos expresados por Musich.

Se sabe que altos funcionarios del departamento creían que el acuerdo de apoyar un observador en las corrientes conversaciones comerciales europeas representaba una importante concesión, que probablemente hubiera encontrado dura oposición europea; y se vieron sorprendidos y algo alarmados, cuando Argentina, con el apoyo de otros cuatro países, rechazó esa fórmula intermediaria, según dicen fuentes de responsabilidad.

También se entiende que el representante de la Unión en el consejo, embajador Harry Turkel, había presentido la intensidad de la actitud Argentina, y recomendó que se siguiera ésta en beneficio de las relaciones del hemisferio. Pero se informa que desestimó su recomendación el subsecretario de Estado, Douglas Dillon, impulsor principal del plan de integrar las economías europeas.

Muchos miembros del consejo juzgan privadamente que no había necesidad de la disputa, pues no ven la razón del argumento norteamericano de que el apoyo del envío de un observador a las reuniones de este mes, destinadas a reconstruir la OCEE es "prematuro" por no estar aún confeccionado el orden del día de la conferencia.

"Los Estados Unidos —dijo un delegado— pudieron haberse adherido a la resolución argentina. Después, si los europeos nos rechazaban, éstos hubieran sido a quienes habría que culpar".

## Perturbaciones solares afectan las transmisiones

NUEVA YORK, 2 (UPI). — Las comunicaciones se hallan seriamente perturbadas en el mundo entero debido a explosiones en el Sol que han afectado principalmente las comunicaciones radiales y algunos circuitos cablegráficos entre Estados Unidos y Europa.

Los circuitos de radio vienen funcionando defectuosamente desde el jueves a las 17, y una empresa cablegráfica informó que sus cables submarinos tuvieron perturbaciones durante varias horas, lo que da fe de la extraordinaria fuerza de la interferencia solar.

# El "Tiros" ha enviado fotos importantes

## Destacan el éxito en Estados Unidos

WASHINGTON, 2 (UPI). — Las fotografías espectaculares que envió a la Tierra el nuevo satélite televisor "Tiros", revelan que ese "ojo puesto en el cielo" podría ser empleado eventualmente para observar los movimientos militares soviéticos.

Señalan los científicos que el "Tiros", que lleva dos cámaras de televisión, fue diseñado sólo para tomar fotografías de las nubes que cubren la atmósfera de la Tierra, lo que podrá llevar a pronósticos más exactos del tiempo y con mucho mayor adelanto y, eventualmente, ayudar al hombre a dominar el clima.

Pero las fotografías del "Tiros" —cuya calidad ha sorprendido hasta los mismos científicos que lo crearon, señalan un progreso gigantesco hacia el establecimiento de satélites de reconocimiento militar.

El "Tiros" fue lanzado a su órbita alrededor de la Tierra a las 6.40 de la mañana de ayer desde Cabo Cañaveral. Ahora circunda la Tierra cada 99 minutos. El éxito del nuevo satélite abre nuevas perspectivas a la observación y pronóstico meteorológicos.

Los científicos pueden hacer sus cálculos relacionando las fotografías tomadas por el satélite con el tiempo que reina en la Tierra en determinados momentos. Los hombres de ciencias norteamericanas proyectan lanzar otros satélites meteorológicos del tipo del "Tiros" a fines de este año.

El segundo "Tiros" llevará dispositivos para percibir rayos infrarrojos, a fin de dar a los científicos un cuadro más exacto del movimiento de las ondas de calor sobre la atmósfera terrestre. Rusia proyecta establecer estaciones meteorológicas en el espacio, pero todavía no ha lanzado ninguna.

**Prueba de un dispositivo especial**

WESTFORD, (Massachussett), 2 (UPI). — Un dispositivo especial, perfeccionado en el Instituto de Tecnología fue colocado en el nuevo satliéte norteamericano "Tiros" lanzado ayer.

Los funcionarios de la Dirección de Astronáutica y Espacio en la estación de la fuerza aérea, dicen que el dispositivo, que pesa poco más de tres kilogramos, fue creado especialmente para que pudiera ser usado por esta estación de escucha, la que sigue al satélite en su trayectoria.

## Estalló una bomba en la ciudad de Managua

MANAGUA, 2 (UPI). — Una bomba estalló anoche en el domicilio del diputado, Oscar Sevilla Sacasa, resultando 4 personas lesionadas, una de ellas, la esposa del diputado, quien recibió heridas leves. Los otros lesionados, José Savalla, de 18 años; Leandro Carcache, de 54 y Julia Aguirre Quintanilla, de 22, fueron alcanzados por la bomba cuando pasaban por el lugar donde esta hizo explosión.

# UN ACUERDO CON YUGOSLAVIA HA CONCERTADO E.U.

WASHINGTON, 2 (UPI). — Los Estados Unidos accedieron a cooperar con Yugoslavia en los usos pacíficos de la energía atómica. El acuerdo es el primero de esa naturaleza que Estados Unidos concierta con un país comunista. El convenio podría dar lugar a que este país envíe a Yugoslavia un reactor para la investigación atómica.

El acuerdo fue anunciado por el Departamento de Estado, al terminar una visita de un mes a este país, de una delegación de la comisión federal yugoslava para energía nuclear.

Durante su gira inspeccionaron las instalaciones de la Comisión de Energía Atómica, dedicada a la aplicación pacífica de la energía nuclear. El anuncio se limita a decir que los dos países llegaron "a un acuerdo para ulterior cooperación". Sin embargo se supo que los yugoslavos discutieron la posibilidad de recibir un reactor como donación de los Estados Unidos.

## Viajó a Caracas el Sr. N. Rockefeller

NUEVA YORK, 2 (UPI). — El gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, salió anoche por vía aérea hacia Caracas, para unirse a su familia en su hacienda venezolana.

## Mikoyan hará una visita a la capital iraquesa

BAGDAD, 2 (UPI). — El viceprimer ministro soviético Anastas Mikoyan visitará la semana próxima el Irak para inaugurar la exposición rusa en ese país y para entrevistarse con el primer ministro Abdul Karim Kassem. La información fue dada a conocer por radio Bagdad.

Según la emisora la visita de Mikoyan tendrá lugar el ocho de abril y dará a este y Kassem la oportunidad de discutir el robustecimiento de las relaciones entre sus dos países.

Mikoyan se ha convertido en el embajador viajero de Rusia y recientemente hizo viajes de buena voluntad a Méjico y Cuba, y precedió al primer ministro soviético, Nikita Khruschev, en su visita a Estados Unidos.

## Viajará a Venezuela el Sr. Janio Quadros

LA HABANA, 2 (UPI). — Janio Quadros, ex gobernador del estado de San Pablo (Brasil), se disponía a partir hacia Caracas, después de una visita de varios días a la capital cubana.

Quadros visitó ayer el Instituto Nacional de Reforma Agraria, donde el capitán Antonio Nuñez Jiménez le explicó que en el plazo de dos años, se levantarán 700 nuevos pueblos en los campos de Cuba para albergar a millares de campesinos.

El jefe de la división industrial, César Rodríguez, dijo a Quadros que Cuba ahorrará más de veinte millones de dólares al año con las compras de petróleo de Egipto y de la Unión Soviética.

Quadros fue entrevistado por la radioemisora CMQ anoche. Dijo que "la situación de Brasil es distinta a la de Cuba, pero la reforma cubana es extraordinariamente útil e indispensable para todos los países que quieran implantar la reforma agraria, y, en consecuencia, también para los brasileños".

También se entrevistó ayer con el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Dr. Raúl Roa, pero no se dió a publicidad anuncio alguno sobre el tema que trataron. Además, Quadros fue invitado de honor en una recepción de la embajada de Brasil, durante la cual conversó brevemente con el primer ministro cubano Fidel Castro, por segunda vez, así como con el presidente del Banco Nacional, Ernesto Guevara.



**Adenauer con el emperador japonés.** — El canciller de Alemania Occidental, Dr. Konrad Adenauer, durante la visita efectuada al emperador Hirohito y la emperatriz Nagako.

# PROBLEMAS DE LA MUJER SON CONSIDERADOS

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La participación de la mujer en la vida pública fue el tema desarrollado por la comisión que estudia todo lo relacionado con la condición jurídica y social de la mujer. Tal comisión cuenta con el auspicio de las Naciones Unidas.

Ratificando, aprovechando su ocasión, las delegadas de Polonia, Israel, Colombia y Estados Unidos. La Asociación Pakistana de Mujeres hizo llegar una comunicación por intermedio de la secretaría general de las Naciones Unidas en la que [illegible] una edad mínima para contraer enlace de 16 años para la mujer y 18 para el hombre. La misma comunicación propone contratos uniformes de matrimonio, registro obligatorio de matrimonios y divorcios, tribunales matrimoniales para asegurar un rápido trámite judicial, aduciendo en este último caso que la mujer no cuenta con fondos suficientes, en la generalidad de los casos, para hacer frente a los gastos que demanda un pleito prolongado en caso de divorcio.

Entre los asuntos de mayor interés que la comisión tratará en sucesivas jornadas en la Facultad de Derecho, figuran: salarios igual, por igual trabajo; participación de la mujer en la vida económica y posibilidades de instrucción para la mujer.

# Dejan sin efecto la reducción de útiles escolares

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La Dirección General de Enseñanza Secundaria del Ministerio de Educación dirigió un telegrama a todos los establecimientos de su dependencia en el país, dejando sin efecto la resolución que disponía reducir los gastos en materia de útiles escolares.

Expresa "que no corresponde aplicar las normas que por circular número seis había dictado el Ministerio de Educación". Conforme con esta nueva resolución, los profesores pueden volver a pedir textos y útiles y demás implementos que crean convenientes para el normal desarrollo de los cursos, sin tener en cuenta la reducción de los gastos de los alumnos.

La resolución número seis, que ahora queda anulada, y que se había dictado en la semana anterior, establecía que "no se exigirá a los alumnos de los establecimientos dependientes de este ministerio, libros de texto o de lectura. El docente primario o secundario, en su caso, realizará el dictado de apuntes necesarios".

También disponía que no debía exigirse el uso de lapiceras o estilográficas, ni la adquisición de lápices de colores, papeles especiales, etcétera.

# Sancionaron a personal de la penitenciaría

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo ha sido exonerado el alcalde Sol López, del cuerpo penitenciario, y se ha dejado cesantes a otros 16 agentes. También se aplican suspensiones de treinta y sesenta días a otros 13, por "la comisión de graves actos de indisciplina en que venían incurriendo".

El sumario correspondiente fue instruído por resolución del Ministerio de Educación y Justicia.

Las cesantías decretadas alcanzan a los alcaldes Ricardo Baldomar y Antonio Oscar [illegible]; subalcaldes Oscar Vinicio Carlevar, Néstor Daniel Morales y Roberto Ponzio; los adjutores principales Leonardo Lorenzo Greco, Julio César Aguirre, Carlos Ernesto Decoussea, Carlos Adolfo Novak, Tomás Eugenio García y Julio Omar Damario; el adjutor Eulogio René Valdez, y subadjutores Eugenio Rodríguez, Luis Verón y Federico Ramón Victorino Barrera.

Ninguna información se suministró acerca de cuáles fueron los graves actos de indisciplina en que incurrieron los afectados.

Sin embargo, trascendió que la medida estaría vinculada con la participación que les cupo en un intento de huelga promovido hace algún tiempo entre el personal penitenciario y que provocó la detención de muchos de los que ahora han sido sancionados, mientras se hallaban reunidos en una confitería céntrica de esta ciudad.

# Viajará a Roma el 19 el cardenal Caggiano

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El 19 del corriente, el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Caggiano, viajará a Roma, con objeto de recibir de manos del Papa Juan XXIII, en el Vaticano el palio arzobispal.

No se ha calculado el tiempo que monseñor Caggiano permanecerá en Italia, estimándose que tiene el propósito de regresar al país para estar presente en los festejos conmemorativos de la Revolución de Mayo. Antes de partir el prelado delegará el gobierno de la arquidiócesis, en el vicario general, monseñor Antonio Rocca.

# La renuncia al Dr. A. Ueltschi se solicitaría

MENDOZA, 2 (UPI). — El bloque de diputados provinciales de la UCRI habría pedido la renuncia del gobernador de la provincia, Dr. Arturo Ueltschi, y la delegación del mando en el vicegobernador Dr. Pedro Lucas Luja. Asimismo se pidió en una reunión celebrada en la Casa de Gobierno, que sea aceptada la renuncia del ministro de Gobierno Dr. Jorge Boulin Zapata, ex militante socialista.

El gobernador, a la vez habría obtenido la renuncia del influyente presidente de las bodegas oficiales Giol, Natalio Chernicoff, que encabeza el movimiento en contra de la permanencia del ministro de Gobierno. Chernicoff ha sido acusado por la oposición de haber realizado en vísperas electorales una extraordinaria y costosa propaganda de los productos de dicho establecimiento.



# Se halla en estado de huelga el gremio de la construcción

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El gremio de la construcción ha sido declarado en estado de huelga hasta el cinco del actual, en demanda de mayores salarios. En caso de no concretarse antes de la fecha indicada una solución satisfactoria esos trabajadores declararían un paro por espacio de 4 horas el 8 venidero.

La adopción de ulteriores medidas de fuerza quedaría supeditada al criterio de la mesa directiva del ente que los agrupa, a la cual se le ha concedido la debida autorización en asamblea de afiliados.

**Firma de convenios laborales**

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Distintos convenios laborales fueron firmados en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Por uno de ellos se conceden mejoras a los obreros y empleados botoneros, consistentes en un aumento de emergencia que regirá desde el 1º de marzo último hasta el 30 de setiembre próximo y alcanza a un 20 por ciento sobre los salarios básicos.

Por otro, fue ratificado el convenio de mejoras firmado oportunamente para los obreros telefónicos y se solicitó su homologación. Asimismo, por otro documento suscripto se fijaron los nuevos sueldos y salarios para jefes y maquinistas navales y los sueldos básicos se verán incrementados en un 15 por ciento.

# Está en Bs. Aires una delegación económica belga

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El ministro de Comercio de Bélgica, Sr. Jacques Van Offelen, que encabeza una misión de comercio de dicho país de visita a la metrópoli, formuló declaraciones a los periodistas durante una reunión que tuvo lugar en la Cámara Argentina de Comercio.



El señor Van Offelen expresó los propósitos de su gobierno de intensificar las relaciones con la Argentina.

Destacó que los componentes de la misión representan todas las actividades industriales de su país. Indicó que fue organizada oficialmente, pero que es de carácter privado; inclusive, cada uno de los viajeros paga sus propios gastos. Dijo también que el comercio debe efectuarse en los dos sentidos y por lo tanto, tan necesario es tratar de exportar, como de promover las importaciones.

Acompañan al Sr. Jacques van Offelen, el Sr. Alphonse Cunchy, director general de la Oficina Belga de Comercio Exterior, y el Sr. Arthur Thomas, director de la Oficina Nacional de Intercambio.

Integran además la misión las siguientes personas que representan, principalmente, a las industrias metalúrgica, siderúrgica, eléctrica y química, así como el sector bancario y de asesoramiento técnico de Bélgica: Georges Velter, director general de la Federación de Empresas de la Industria de Fabricaciones Metálicas; Georges Watillon, gerente del Comité de la Siderurgia; Jacques F. Cornet, gerente comercial de la Bell Telephone Manufacturing Co.; Gerard Delruelle, agregado a la Dirección de la S.A. Métallurgique de Prayon; Armand de Muynck, gerente de la Fédération Belge des Industries de L'Automobile et du Cycle; Sr. René de Roux, gerente general de Ateliers Belges Réunis; Robert Hulin, director gerente general de la Union Chimique Belge; Victor Jacobs van Merlen, [illegible] de las Tréfileries León Bekaert; Justave Jordan, director gerente de A.C.E. Argentina S.A. en representación de Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi A.C.E.C. y Société d'Electricité et de Mécanique E.S.M.; Armand Kemps, director gerente general de Sybetra (Sindicato Belga de Obras en el Extranjero); Raymond Lavianne, director gerente de la Société d'Etudes et de Recherches Industrielles; Jean Lemmers, subgerente de la Sofina; Roger Siriet, secretario general de la Casa de la América Latina en Bruselas; Albert Speeckaert, director gerente del Banco Italo-Belga; Emmanuel Steverlynck, director de la S.A. Métiers Automatiques "Picanol"; Hastel Tulcinsky, gerente comercial de la Société Cockerill-Ougrée, y Willy Monfils, consejero de la Oficina de Comercio Exterior (secretario de la misión).

El Sr. Jacques van Offelen, entre otros cargos se desempeñó como profesor de la Universidad de los Territorios de Ultramar y del Instituto Superior de Comercio del Estado, en Amberes. Fue también miembro de la Sociedad de Economía Política de Bélgica y del Instituto de Finanzas Públicas.

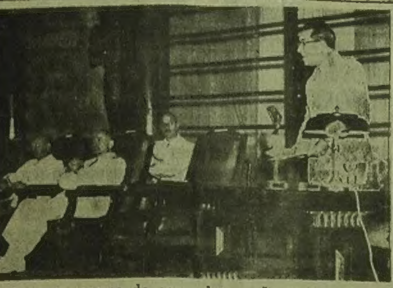
# La situación creada en la F. de Odontología

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Ante la imposibilidad de penetrar en la Facultad de Odontología, que se mantiene cerrada, el interventor designado por la Universidad Nacional de Buenos Aires, Dr. Juan A. Izquierdo, se hizo cargo de sus funciones en la Facultad de Farmacia y Bioquímica.

Sigue pues sin variantes fundamentales el pleito suscitado en esa casa de estudios a consecuencia de la suspensiones en sus funciones de cuatro profesores titulares. El decano de esa facultad desconoció la orden de reincorporarlos debido a lo cual fue ordenada la intervención.

En tanto la Facultad de Odontología sigue ocupada por un grupo de docentes, egresados y estudiantes. El Dr. Emilio Ferré, su decano, atendió asuntos en su despacho, situado en la facultad intervenida.

Varios legisladores nacionales de la UCR del Pueblo visitaron esa casa de estudios para interiorizarse del problema que se ha planteado.



**Inauguran cursos de coroneles.** — El comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Severo Toranzo Montero, usa de la palabra en el acto de inauguración de los cursos de coroneles en el Centro de Altos Estudios, realizado en la Secretaría de Guerra.

# Una bala de cañón fue encontrada en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La policía ferroviaria encontró una bala de cañón con su carga completa a la altura del kilómetro 9, palo 13, próximo al puente de la calle El Cano, del ferrocarril Mitre. Personal de la comisaría 37 retiró la bala y está instruyendo el sumario.

# Ha reorganizado su ministerio el Dr. Oscar Alende

LA PLATA, 2 (UPI). — El gobernador de la provincia de Buenos Aires, Dr. Oscar Alende, anunció que ha finalizado la reorganización en su gabinete y que la reorganización administrativa quedará a exclusivo cargo de los titulares de cada una de las carteras. Tales declaraciones fueron formuladas luego del acuerdo de gabinete realizado esta mañana en la Casa de Gobierno.

Expresó el Dr. Alende que consecuente con las normas de respeto a la opinión pública, había invitado por intermedio del Ministerio de Gobierno a los intendentes electos de los distritos de San Cayetano, Escobar y Tres de Febrero, para que designen una persona de su confianza a fin de que actúe como comisionado municipal hasta la fecha en que asuman sus cargos.

Puso especial énfasis en destacar un hecho que calificó de democrático y cuyo detalle narró, a invitación del mandatario, el ministro de Gobierno, Sr. Díaz O'Kelly. Expresó el funcionario que el intendente electo de Tres de Febrero, escribano Landín, de la UCR del Pueblo, había tenido un gesto que se veía obligado a destacar por cuanto había propuesto al actual comisionado que sea el autor del proyecto de autonomía, diputado provincial Alfredo Longo, de la UCRI. Dijo que el legislador había aceptado la designación, presentando su renuncia a la banca provincial. En cuanto a San Cayetano, dijo que el intendente electo, perteneciente a la Unión Conservadora, solicitó que sea confirmado el actual comisionado, hombre de la UCRI, por considerar que ha desempeñado su cargo con altura y dignidad. Refiriéndose al intendente electo de Escobar, que milita en la Unión Vecinal, el ministro de Gobierno de la provincia expresó que había notificado su solidaridad con las autoridades provinciales y enviado el nombre del comisionado municipal.

De nuevo en la palabra el Dr. Alende señaló que no se habían aceptado las renuncias del contador general de la provincia, David González; del fiscal de Estado, Dr. Carlos Jorge Prini y del asesor general de Gobierno, Dr. Ramón Miralles, a quienes se les había ratificado la confianza.

# Medidas adoptadas por la policía de la capital federal

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — En el Departamento Central de Policía se observaron anoche medidas de seguridad extraordinarias. Como en la víspera, fueron apostados en todas las puertas de acceso al edificio, en las esquinas y veredas adyacentes, agentes con traje de fajina, cascos y ametralladoras de mano.

# Jornadas científicas habrá en Concepción del Uruguay

## *Son organizadas por la Asociación Bioquímica Argentina*

PARANA, 2. — La Asociación Bioquímica Argentina realizará en Concepción del Uruguay los días 14 y 15 del corriente, unas jornadas científicas con la colaboración de destacados profesionales de la capital federal. Participaron de las mismas los Dres. Rafael Quesada, actual presidente de la Asociación Reumatológica Argentina y jefe interino del laboratorio del Hospital de Niños, y Raimundo L. Rovere, jefe del servicio de Anatomía Patológica del hospital Salaberry y jefe del servicio enfermedades de la sangre del hospital Francés.

**La muestra de la Sociedad Rural**

La comisión directiva de la Sociedad Rural de Paraná en su última reunión resolvió fijar el día 20 de agosto para la realización de su Exposición Interprovincial de Ganadería, Granja e Industrias; 8º Concurso de Vacas Lecheras y III Exposición Extraordinaria de Avicultura, Cunicultura y Apicultura.

En sus oficinas que funcionan en calle Buenos Aires 273 de esta ciudad, se podrán requerir los informes correspondientes.

**Regresó el gobernador**

PARANA, 2. — Por vía aérea regresó de la capital federal el gobernador Dr. Raúl L. Uranga, quien había viajado a esa en compañía del ministro de Hacienda y Economía Dr. J. A. Pons, con el objeto de participar de una mesa redonda y del acto de apertura de los anteproyectos para la construcción de la presa de Salto Grande.

**Ciclo de audiciones policiales**

PARANA, 2. — A partir del martes próximo, la Jefatura de Policía de la provincia iniciará un ciclo de audiciones semanales por la emisora local, con el propósito de enterar a la población de diferentes informaciones de la repartición. En las mismas se darán a conocer todas las disposiciones que deberá observar el pueblo, como asimismo la solicitud de colaboración pública en actos de solidaridad entre ambas ramas de la sociedad: Pueblo y Policía.

Estas audiciones se irradiarán los martes y jueves a las 10.

**Cursillo odontológico**

PARANA, 2. — Anoche se inició en el local de la Clínica Escolar, un cursillo científico organizado por el Círculo Odontológico de Paraná. Dictó el mismo el profesor de Clínica de Prótesis de la Facultad de Odontología del Litoral, Dr. José J. Noste, el que desarrolló el tema: "Técnica de coladas por el plástico perdido", novedoso procedimiento por el que se remplaza la clásica cera por los acrílicos autopolimerizables, en la confección de patrones.

Este cursillo finalizará mañana en el mismo local.

**El horario del comercio**

PARANA, 2.— Desde ayer comenzó a regir en esta capital el nuevo horario de invierno para el comercio mayorista y minorista, el que estará en vigencia hasta el 14 de octubre próximo.

El horario de apertura y cierre para el comercio minorista es el siguiente: de lunes a viernes, de 8.30 a 12 y de 14.30 a 19. Sábados y feriados optativos, de 8 a 12.30.

Para el comercio mayorista, de lunes a viernes de 8 a 12 y de 14 a 18, sábados y feriados optativos, de 8 a 12.30.

**Gestión ante el gobernador**

PARANA, 2. — La comisión de solidaridad y lucha por la reincorporación de los cesantes de la base aérea ha hecho saber que ha mantenido una entrevista con el gobernador de la provincia, Dr. Raúl L. Uranga, juntamente con el secretario de la C.G.T. regional Paraná, para gestionar la reincorporación de los trece cesantes en la base aérea. El gobernador, según la información, prometió ocuparse de la reincorporación de dichos cesantes, señalando que había hecho esa gestión ante el jefe de la II Brigada Aérea, comodoro Carlos A. Abreu, y que también gestionará ante el presidente de la República y secretario de Aeronáutica. Se destaca, asimismo, la predisposición del gobernador en solucionar en forma inmediata el problema de dos de los cesantes de la base aérea, teniendo en cuenta que se trata de uno de avanzada edad, con cuatro hijos y un joven estudiante de ingeniería, a los que ubicará en puestos provinciales hasta tanto se concrete la reincorporación de los trece cesantes.

**Postergó un acto la UCRP**

PARANA, 2. — Ha sido postergado para el lunes próximo el acto de celebración del triunfo obtenido en Entre Ríos por la Unión Cívica Radical del Pueblo.

El mismo coincidirá con la finalización de las tareas del escrutinio definitivo y tendrá lugar la concentración en el local partidario a las 20, frente a la plaza Alvear.

Del lugar citado partirá una caravana de automóviles hasta la plaza de Mayo donde será levantada la tribuna en que usarán de la palabra numerosos oradores que pronunciarán breves mensajes.

Con motivo del triunfo del radicalismo del Pueblo en los comicios del domingo ppdo., el corresponsal entrevistó al presidente de la junta de gobierno de dicha agrupación, diputado nacional reelecto Sr. Miguel A. Parente, quien hizo la siguiente declaración: "En vísperas del comicio del domingo 27, requerido por una agencia informativa de la capital federal, manifesté claramente que el radicalismo del Pueblo triunfaría holgadamente en Entre Ríos. Fundé mi opinión en dos razones para mí, fundamentales: la acción inoperante, desde el punto de vista del bienestar del pueblo, de ambos gobiernos: el nacional y el provincial y el espíritu de lucha que denunciaba el radicalismo del Pueblo en los cuatro puntos cardinales de la provincia. El resultado del comicio ha dicho qué grado de verdad tenía esa opinión emitida por el suscripto".

**Reunión sobre estadística agropecuaria**

PARANA, 2. — Se realizó en la Dirección General de Estadísticas y Censos de la provincia una importante reunión sobre estadística agropecuaria, con la presencia del director general de Estimaciones Agropecuarias, dependiente de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación, Ing. Agr. Fernando José García; el director general de Estadística y Censos de Santa Fe, Sr. Milcíades Murguía; el delegado regional de Mendoza, Ing. Agr. Ormaechea; el técnico señor Jorge A. Trapasso y el titular del organismo provincial, Prof. Roque Moreno. Además de la coordinación de los servicios estadísticos, se consideró la organización de la encuesta agropecuaria a realizarse simultáneamente con el Censo General de población el 30 de setiembre.

El Ing. García recorrió las distintas secciones de la repartición provincial, observando el trabajo que se realiza, utilizando las planchetas del Instituto Geográfico Militar y los censos gráficos confeccionados por las escuelas, expresando su aprobación a las medidas adoptadas últimamente para el mejoramiento y simplificación de las estadísticas agropecuarias.

**Demostración del doctor Ferrarotti**

PARANA, 2. — El 12 del corriente, en las instalaciones del Paraná Rowing Club, se realizará una demostración al Dr. Julio C. Ferrarotti con motivo de haber cumplido 25 años de actuación como médico.

**Inauguración de una delegación del Banco de E. Ríos**

PARANA, 2. — Esta mañana fue inaugurada la delegación del Banco de Entre Ríos en Santa Elena, departamento La Paz.

A este acto, que revistió singular importancia, pues representa un paso más de la institución en sus planes concretos de expansión, concurrió el gobernador de la provincia, Dr. Raúl L. Uranga.

Ha sido designado titular de la delegación el Sr. Herman R. Benavento, que venía desempeñando las mismas funciones en Bovril.

# Sobre atentados terroristas se ha dado un informe

(Viene de pág. 1ª)

rio. Las medidas adoptadas por el gobierno con la colaboración de las fuerzas armadas, y de seguridad, dislocaron esta organización.

**Procedimientos realizados**

Informa seguidamente sobre los procedimientos realizados y el secuestro de elementos destinados a la confección de bombas. Estos procedimientos tuvieron lugar en las casas de Pablo Califano, Oscar Ayala, Federico Guillermo Vargas, Carmelo G. Pignataro, José Normado Castro y de Mongiovi.

Hace resaltar luego la importancia de las organizaciones descubiertas, especialmente en Tucumán, con la organización de los guerrilleros del "Uturunco", las cuales eran apoyadas desde Buenos Aires mediante provisión de armas, equipos de radio etc.

**Firme posición del Ejército**

También afirma el comunicado que los elementos peronistas y comunistas que se titulan dirigentes gremiales y que actúan en funciones de dirigentes, tienen una activa participación en este movimiento.

Finalmente expresa textualmente: "Este comando en jefe "Conintes" hace llegar al país la seguridad de que la fuerza Ejército, como integrante de las fuerzas armadas, tiene la firma decisión de no permitir que la tranquilidad sea perturbada por elementos que ya fueron juzgados por el pueblo el 16 de setiembre de 1955, y no cejará en su empeño hasta que la minoría que pretende retrotraer a un pasado vergonzoso al país se convenza que la regresión es imposible".

**Otros comunicados**

"El comunicado de que damos cuenta —agrega— será completado por otros a emitirse, referentes a los resultados muy completos obtenidos ya en las zonas de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y otras, que permiten formarse una idea más detallada del plan terrorista subversivo nacional planeado y, en parte, desatado, en todo el ámbito de la República".

# Celebra sus 100 años de vida la firma Barclay Co.

BUENOS AIRES, 2. — Hace 100 años iniciaba sus actividades en la Argentina la firma Barclay y Cía., que encaró y resolvió problemas de intercambio en un medio que iba adquiriendo creciente pujanza.

En 1905, como reconocimiento a una norma invariable de conducta la "Alliance Assurance Co. Ltda.", organización mundial de seguros con casa matriz en Londres, le asignó su representación en Buenos Aires.

Cuando la inevitable evolución impuso el reemplazo de importaciones, la firma volcó en nuestra industria fabril su capacidad y conocimientos cimentados en una valiosa experiencia.

Con motivo del centenario de la firma se encuentran en esta capital los Sres. Robert B. y Robert D. Barclay, hijo y nieto, respectivamente, de aquel pionero que llegara hace un siglo, quienes pasado mañana agasajarán a la prensa oral y escrita en una reunión a celebrarse en el Club Americano.

# Sobre el relevo del Gral. Estol se ha informado

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — "Es normal el relevamiento de un jefe militar en cualquier momento", manifestó el subsecretario de Guerra, general Víctor Hugo Hosking al referirse al alejamiento del general Manuel Estol, de sus funciones de jefe del Acantonamiento de Campo de Mayo.

El Gral. Hosking, hablando con los periodistas, indicó que, "ese relevamiento como cualquier otro, se podía hacer sin que por ello ocurrira nada grave".

Por último, el alto jefe manifestó que, "la designación del general Rosendo Fraga para ocupar el cargo dejado vacante por el general Estol, se debe a que el primero es el oficial más antiguo en el grado".

# No variarán el horario en la administración

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Anoche por la secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación, se dieron a conocer comunicados aclarando aspectos relacionados con el horario administrativo y la vigencia del artículo 13.

El primero, que desmiente versiones circulantes, expresa que "no se proyecta ni se estudia un cambio de horario" y las opciones que hagan los agentes por las jornadas reducidas de cuatro horas, "no tienen vinculación con la aplicación del artículo Nº 13". Agrega, que dichos agentes "se encuentran amparados por las disposiciones del estatuto respectivo".

El segundo comunicado aclara que, "a los efectos de la incompatibilidad de horarios al personal que efectuó la opción, será considerado con el horario de 4 horas que efectivamente cumple y respecto al cual, debe informar la repartición en que presta servicio".

# Un desmentido hizo la Secretaría de Marina

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La Secretaría de Marina informó que ningún personal de la institución participó en el allanamiento del local sindical de ATE, en la ciudad de La Plata.

# EN CÓRDOBA HAN DESIGNADO FUNCIONARIOS

CORDOBA, 2. — El nuevo ministro de Gobierno Dr. Miguel H. Vaca Narvaja aceptó la renuncia del subsecretario del mencionado ministerio Sr. Santucho y designó en su reemplazo al Ing. José Eduardo Echávai, que tomó posesión del cargo momentos después.

La actividad del Dr. Vaca Narvaja fue intensa durante toda la víspera. Según se ha expresado en esferas de la Casa de Gobierno entre las dimisiones que serían aceptadas figura la del jefe de policía, Sr. Abelardo Recalde Funes, la del inspector Sr. Castro; de varios jefes políticos, de miembros del Consejo de Educación de la Provincia y de la Dirección de Enseñanza Secundaria.

Se menciona para ocupar la Jefatura de Policía, al comandante de Aeronáutica, Sr. Valis, que fue jefe durante la época de la revolución Libertadora.

El ministro ha dado instrucciones precisas con respecto a la persecución del juego, la prostitución y el alcoholismo y asimismo ha dispuesto que todo el personal policial, sin excepción, lleve el uniforme correspondiente.

**Operaron al Dr. Zanichelli**

CORDOBA, 2. — En una clínica local, donde se halla internado, fue sometido a una operación menor, el gobernador de la provincia, Dr. Arturo Zanichelli. La oficina de Prensa de la Gobernación informó que su estado es satisfactorio.

**Movimiento de pasajeros**

CORDOBA, 2. — Según una información de la Dirección Provincial de Turismo entraron a la provincia durante 1959, por las distintas vías, [illegible] personas, de las cuales [illegible] lo hicieron por vías camineras; 464 mil 065 por ferrocarril y 38 mil 658, por vía aérea. Con respecto a 1958 se ha producido un aumento de más de [illegible] viajeros.

# Para el transporte nocturno gestionan aumento de tarifas

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La Federación Argentina de Transportadores por Automotor de Pasajeros solicitó la elevación de las tarifas nocturnas de los servicios que prestan las líneas particulares.

Hasta nueve kilómetros de recorrido pidió un aumento de cincuenta centavos por boleto y por mayor distancia de la jornada, un peso. Los aumentos regirían entre las 22 y las 6 de la madrugada.

En los considerandos de la presentación, la entidad aduce que las líneas privadas trabajan en ese horario "a pérdida", y que tales tarifas han sido puestas en vigor en muchos países europeos y en el interior de la República.

# UN ALTO EXPONENTE DE LA PRODUCCION Y LA INDUSTRIA LECHERA

## NOTABLE ESFUERZO DE LA ASOCIACION UNION TAMBEROS COOPERATIVA Ltda. DE FRANCK

La explotación intensiva del tambo en la región de influencia de nuestra ciudad, está muy unida a la capacidad consumidora de nuestra capital. Afincaron en los campos ubérrimos de la zona central santafesina hombres que, llegados de lejanos países europeos, traían viejas experiencias en materia de agricultura y ganadería y que se dieron pronto a la actividad lechera, seguros de que las condiciones del clima y las pasturas eran perfectamente adecuadas.

El tiempo les dio la razón. Y la incipiente industria lechera se fue afirmando. Primero eran los rudimentarios instrumentos de producción de manteca y queso, caseros, pero con el tiempo —y no habría de transcurrir mucho— la explotación se fue incrementando y llegó a superar las exigencias del principal centro urbano de esta parte del país. Fueron surgiendo cremerías que elaboraron diversos productos y dejó de ser exclusiva la producción de cereales, ya que la leche aseguraba una entrada más o menos fija mensual.

El crecimiento de la ciudad de Santa Fe, trajo como consecuencia una mayor demanda de leche para el consumo de su población y centenares de tambos produjeron para la misma. Y un día se dictaron medidas tendientes a asegurar la higiene de este vital alimento, imponiéndose la pasteurización. Consecuencia inmediata fue el establecimiento de plantas adecuadas a este proceso y los productores se fueron concentrando en torno a determinadas firmas.

Pero ya en fuertes sectores de Las Colonias, se habían producido agrupamientos de tamberos, quienes constituyeron entidades para la defensa de sus intereses. Y había de ser una de éstas —la Asociación UNION TAMBEROS, con sede en Franck, nacida en 1925, quien daría un paso fundamental en el abastecimiento de leche a la ciudad de Santa Fe, puesto que en 1935 adquiría a la firma Enrique Monti y Compañía, la usina pasteurizadora que ésta explotaba.

Modernizada y ampliada la referida planta, contó la misma con el aporte de casi un millar de tamberos. Durante un cuarto de siglo, un ininterrumpido río blanco afluyó de los tambos de Las Colonias a nuestra capital, siendo procesado para adecuarlo a las exigencias en la materia.

El ritmo creciente de la población, dejó establecido con el correr de los últimos años, que el establecimiento de calle San Martín resultaba insuficiente, con sus maquinarias desgastadas por una larga cuanto extensa campaña.

Y la ASOCIACION UNION TAMBEROS COOPERATIVA LIMITADA, de Franck, acometió entonces una atrevida empresa. Levantó una nueva y monumental planta pasteurizadora, que insumió muchos millones de pesos, con un edificio perfectamente adecuado a las modernas exigencias de la técnica, dotándolo de maquinarias que podemos decir, constituyen la última palabra en la materia.

Es esta planta la que será inaugurada mañana, con el acto que se cumplirá a las 11, en el local de lo que se considera como la usina pasterizadora de leche más moderna de Sudamérica.

### ALGUNOS DETALLES

No vamos a entrar en el detalle completo de todo lo que representa esta nueva planta, porque sería una tarea extensa. Optamos por la enumeración de los aspectos más salientes, con el propósito de suministrar al lector una idea aproximada de lo que representa el establecimiento que se suma al pujante proceso industrial santafesino.

Hemos de referirnos en primer término al gran edificio de dos plantas que alza su imponente figura en San Martín, entre Cándido Pujato y Mariano Comas. Dividido en amplios sectores, representa un total de 3.000 metros cubiertos, que permiten la perfecta recepción de la leche y su pasteurización y embotellado, conforme a las últimas palabras en la materia.

Los camiones que conducen la leche desde el interior de la provincia, entregarán el producto en la planchada. Los tarros se transportan en una cinta que los lleva directamente al volcadero. De ahí pasan a la máquina lavadora, donde se procede a la higienización de los mismos, y volver a los camiones.

Contiguo a la planchada receptora, se encuentra un salón destinado al lavado de botellas y llenadora. Anexo al mismo, encontramos el amplio local donde los repartidores dejan los envases vacíos y, luego, por ventanillas especiales, que comunican a las cámaras frías, retiran el producto envasado. En las mencionadas cámaras, el producto que eventualmente no pueda venderse, queda en reserva. La temperatura reinante es de alrededor de 3 grados sobre cero.

En la planta alta funciona la pasteurización, dotada de elementos sumamente modernos, a los cuales nos referiremos más adelante. Además, en esta parte, se cuenta con los espacios necesarios para la futura ampliación en gran escala.

Cuenta con una sala de máquinas, planta para fabricación de hielo, lugar para almacenamiento, elevando su silueta un enorme tanque.

En una de las salas se aprecia un gran tablero. Las instalaciones eléctricas se han realizado conforme a las reglamentaciones y

desde ese tablero principal se efectúa el control absoluto de la energía eléctrica dentro del edificio, pudiéndose cortar, desde el mismo, cualquier circuito en el momento que sea preciso.

En el subsuelo, se encuentran los vestuarios, en una amplia sala, con sus duchas y pabellón sanitario anexo. Cada operario tendrá su armario individual de acero, con llave, para sus efectos personales.

Es indudable que para detallarlo en todos sus aspectos, se necesitaría mucho más espacio del que disponemos, pero descontamos que con lo expresado y las notas gráficas que insertamos, el lector tendrá una idea aproximada de lo que es el monumental edificio de calle San Martín 3627.

### LAS MAQUINARIAS

Corresponde ahora hacer la mención de los magníficos equipos técnicos de que dispone la nueva usina de pasteurización, que como ya se lleva dicho, dispone de los elementos más modernos.

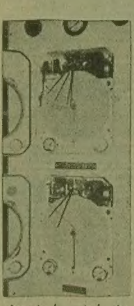
Así, en este conjunto muchas son las cosas que llaman la atención. Por ejemplo los equipos pasteurizadores marca Silkeborg.

Son dos los pasteurizadores, con una capacidad de rendimiento de 6.000 litros por hora cada uno. Tienen acoplados una higienizadora moderna, marca Titán, de origen dinamarqués. La firma Agar Cross y Co. Ltda. ha suministrado en su mayoría los elementos de que está dotada la planta.

Resulta interesante destacar el papel que juegan los aparatos de control automático de pasteurización. Su misión es la de vigilar la temperatura del agua, la temperatura de la salmuera y la temperatura de la leche. Diríase que están animados de conciencia dado lo delicado de su función. Cualquier fenómeno de variación que pueda ocurrir en los bulbos temostáticos, quedará impreso en los gráficos, de manera tal que ese aparato ahorra mucho trabajo y vigilancia.

Cabe destacar su extrema sensibilidad, para establecer toda diferencia de temperatura, hasta una oscilación de 2|10 de grado C.

El volumen de rendimiento de la sección pasteurización, tal cual se hallan instalados los equipos —son dos— es de 60.000 litros de leche en 5 horas, conformando así las necesidades actuales de la ciudad. Pero, como ya hemos señalado, se ha pensado en el futuro y los locales fueron proyectados con la necesaria amplitud para posibilitar la instalación de otro equipo, con el cual se lograría duplicar la producción, sin alterar el número de las horas laborables. Todo está concebido en forma que se amolda a las exigencias de todos los factores de la vida moderna, así como a las exigencias reglamentarias, entre ellas las que se vinculan al Código Bromatológico, tan estricto en nuestra provincia.



Aparato de control automático de pasteurización. Vigila en forma automática, imprimiendo en gráfico, la temperatura del agua, la salmuera y la leche

La máquina lavadora de botellas —de marca Titus—, rinde por hora, 6.000 unidades de 1 litro. Las botellas son enjuagadas externa e internamente, a una temperatura de 45 grados C; son expuestas a la acción de soda cáustica a 75° C. de temperatura; luego se las vuelve a exponer interna y externamente a la acción de agua a 50° C, complementándose el proceso de enjuague exterior e interior a 20° C con agua corriente y un nuevo enjuague con agua refrigerada, para ser escurridas automáticamente.

Esta breve descripción proporciona una idea cabal sobre la garantía que se ofrece en materia de higiene, ya que se elimina en forma absoluta todo manipuleo. Las botellas así tratadas, se entregan en posición vertical a la cadena transportadora, y pasan a la máquina llenadora-tapadora de botellas, marca Titus, dinamarquesa. Tras el llenado, es cerrada con tapa de aluminio que asegura su inviolabilidad. Esta máquina tiene capacidad para 6.000 unidades por hora. Cuenta con 24 válvulas para el llenado y 12 para el tapado. La fabricación de las tapas se hace en forma sincronizada con el llenado, mediante dispositivos que permiten el arranque y paro total de la máquina, dado su sistema de trabajo.

Realizado el tapado, las entrega en bandejas rectangulares fuera de la máquina, lo que permite realizar un cómodo envasado en canasto de alambre.

El trabajo se halla sincronizado al máximo, gracias a los modernos elementos con que se cuenta y a los cuales nos hemos referido en forma general, sin ahondar en detalles. Pero ellos permiten tener una idea de lo que es esta nueva Usina Pasteurizadora, orgullo de Santa Fe y de su zona de influencia.

Por un lado, en la plataforma de recibo, tiene lugar la recepción de la leche en tarros. Por el otro, en la playa de los repartidores, se reciben las botellas usadas. El proceso lleva diez minutos aproximadamente. Aclaremos este punto: se recibe la leche, se la pasteriza, se reciben las botellas vacías, se las lava, llena y tapa y se las entrega al carro o camión distribuidor, todo en un breve lapso.

Todo esto acelerará el proceso de despacho; la atención de los distribuidores y del público. Añadamos la eliminación del manipuleo, la higiene garantizada al máximo, novísimo sistema de cierre de las botellas, mediante herméticas tapas de aluminio, y tenemos que el público consumidor saldrá ganando. Y en qué forma.

Cabe consignar que está prevista la instalación de otra lavadora de botellas, con capacidad para 10.000 unidades por hora; igualmente de otra embotelladora - tapadora - selladora, sus respectivas cintas para cajones y cámara de despacho. En la sala de pasterización también se prevén ampliaciones para el futuro, como ser la instalación de otro equipo con capacidad de 10.000 litros por hora, con sus controles, higienizadoras, bombas, etc. Se dejó mucho espacio en dicho salón, para posibilitar la instalación de hasta diez tanques termos.

Una referencia a la sección hielo: prevé aproximadamente mil quinientas barras diarias, en dos tandas. Recordemos que la misma industria láctea requiere contar con hielo.

En la sala de máquinas fueron ubicados los controles en tal forma que hay suficiente espacio por si las circunstancias así lo aconsejaren, ubicar uno o dos equipos electrógenos.

En cuanto al tanque que eleva su imponente figura sobre el edificio, tiene una capacidad de 150.000 litros, dividido en tres sectores, es decir, agua corriente, agua del pozo perforado debajo mismo del tanque y el tercero, para la recuperación del agua empleada en el enfriamiento de las máquinas. Los condensadores fueron instalados en la terraza de la sección hielo.

El edificio ha sido construído por la Empresa Beltrame Hermanos y el proyecto y dirección han estado a cargo del señor Eliseo Terse.

### MUESTRA

En el salón de pasterización se dispone de un lugar en el que funcionará una exposición de produstos lácteos. Firmas industriales y organizaciones afines envían muestras de su capacidad productiva, para ser exhibidas y dar una idea aproximada de las enormes posibilidades de esta rama de la economía agropecuaria nacional.

### EN 1944

Hace 16 años, "El Litoral" consignaba que la modernización del establecimiento industrial de la Asociación Unión Tamberos, representaba para la ciudad un aporte de singular importancia, que se vincula estrechamente a su expansión y desarrollo. "El esfuerzo privado, y la asociación de productores auténticos — decía —, contribuye de esta manera al progreso de una zona que por su ubicación, ocupa ya un lugar destacado en la industria lechera del país".

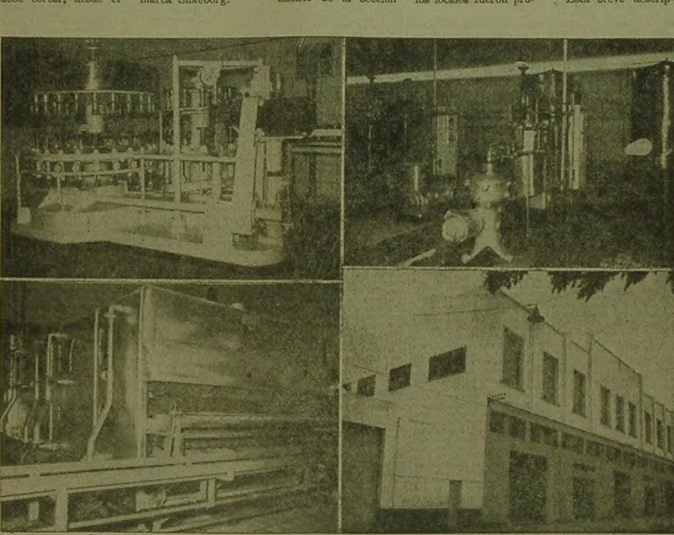
### En 1960

Superadas ya grandes etapas de progreso, la Asociación Unión Tamberos Cooperativa Limitada, entidad con sede en Franck, F. C.N.G.B., se apresta a lo que constituye la culminación de grandes esfuerzos por brindar a la legión de favorecedores, una expresión más de lo que es la técnica moderna. La gran planta industrial levantada en Santa Fe, tiene el respaldo de casi un millar de tambos, vale decir de otras tantas unidades económicas, que han hecho rica y próspera a la región donde están asentadas.

El público santafesino podrá apreciar una vez más que cuando el productor recibe una remuneración compensatoria a sus esfuerzos, los beneficios son compartidos equitativamente. Al pago de un precio justo por el producto, corresponde una calidad mejor y, especialmente en este caso, una suma de garantías en cuanto a higiene, seguridad, etc.

Y no olvidemos tampoco lo que representa para el proceso industrial santafesino, que autoridades, instituciones, prensa, fuerzas económicas, etc., procuran impulsar cada uno en su radio de acción, la incorporación de lo que sin lugar a dudas es el establecimiento pasterizador de leche más moderno y completo de Sudamérica.

Ello ha sido posible porque no se escatimaron esfuerzos ni inversiones. Se buscó lo mejor tanto en lo que respecta a maquinarias, como en los materiales de construcción, en la plena confianza de que el progreso de nuestra capital no ha de detenerse, sino que, por el contrario, irá en constante aumento.



Algunos detalles de la nueva usina pasteurizadora de la Asociación Unión Tamberos Cooperativa Limitada, levantada en nuestra capital. Vemos en la parte superior a la moderna máquina llenadora-tapadora y, al lado, uno de los equipos pasteurizadores Silkeborg. Abajo, la máquina lavadora de botellas, con una capacidad de 6.000 unidades de 1 litro por hora, y finalmente frente del gran edificio de dos plantas erigido en San Martín entre Mariano Comas y Cándido Pujato

# EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº 602.864
Director: Ricardo Caputto


## LA JERARQUIZACION DEL TRABAJO

El ministro de Economía en su última disertación ha insistido en un aspecto importante de la relación laboral, que en nuestro país conspira desde hace años contra el desarrollo e incremento de la producción. Se trata de la desjerarquización del trabajo, derivada de los primeros convenios colectivos de tipo masivo, que establecían cierta paridad en los salarios y sueldos del grueso del personal afectado a las actividades industriales, el cual ordinariamente no necesita ningún conocimiento técnico o aptitud determinada, y el obrero o empleado especializado, que llega a desempeñar un cargo en razón de un oficio o una idoneidad que exige un aprendizaje previo de años. Cuando surgieron los primeros planteos y se suscribieron las convenciones entre patronos y obreros que abrieron el camino a un tipo de tratativas, conciliaciones y arbitrajes que dispusieron la autoridad del Ministerio de Trabajo y estabilizaron las relaciones laborales, se justificaba aquella tendencia a extender el ámbito de las mejoras y conquistas de manera uniforme. Se trataba de poner en marcha un sistema, cuyo primer eslabón debía descansar en retribuciones mínimas, acordes con las necesidades y el costo de la vida y para imponerlo, como es natural, gravitaba el sector más denso que desde el ángulo sindical ejercía presión para obtener reivindicaciones masivas. Los planteos gremiales eran cuantitativos; el número imponía su razón dentro de un engranaje de agremiación obligatoria en el que obligadamente quedaban a la zaga los obreros especializados y los técnicos. Así, los peones y ayudantes alcanzaban retribuciones escasamente menores cuando no similares a los de los oficiales y capataces. Los escalafones comenzaron a aplicarse sobre las antigüedades en las empresas y sin tener en cuenta las aptitudes ni el rendimiento.

El fenómeno, desapercibido para distintos sectores en los primeros tiempos a raíz de la gran demanda de mano de obra, se hizo ostensible apenas aparecieron los primeros síntomas de contracción económica. Los mismos círculos patronales, que en las primeras juntas de conciliación no cuestionaron mayormente ese tipo de exigencias, debieron reaccionar, pero su oposición, durante una década, tuvo un éxito relativo, pues los laudos arbitrales se dictaban respondiendo a una política de atracción del mayor número para no resentir un factor de poder como el sindicato de expresión masiva. Cuando a partir de 1955 se ensayan las primeras reformas en la estructura funcional del ministerio, comienzan a centrarse con mayor intensidad las críticas hacia esa desjerarquización. A la vista estaban y están los índices de la producción, que declinan por falta de estímulo al más apto y capaz que, a la postre, limita su esfuerzo y colaboración en ámbitos laborales en los que todos perciben idéntica remuneración. Entre ser peón o ayudante sin ninguna responsabilidad y ser obrero u oficial especializado con igual salario, el hombre de trabajo se deja estar, máxime si sabe que las mejoras le llegan automáticamente por su antigüedad o la actualización de los convenios.

Lo cierto es que este sistema de retribución y escalafonamiento indiscriminado incide cada vez con mayor intensidad en el proceso de reactivación económica. Mientras el hombre laborioso no reciba un estímulo por su mayor dedicación y aptitud, los índices de rendimiento seguirán declinando. La jerarquización de las tareas es indispensable en estos tiempos en que, concluida la euforia de la expansión fabril, deben seleccionarse y retribuirse equitativamente las capacidades de cada obrero o empleado. Claro está que para alcanzar ese objetivo y promover un reajuste de los convenios de trabajo que aseguren esos estímulos, habrá de crear las bases para la fijación del salario vital mínimo; porque, partiendo de la premisa de que todo aquel que trabaja en relación de dependencia necesita una retribución básica acorde con el costo de la vida, se puede compensar con una escala mayor a quien produce con mayor esmero y capacidad. Mientras no se establezca aquella retribución mínima, será muy difícil transformar las estructuras de las convenciones colectivas y subsistirán los obstáculos para una mayor producción; pues, quien más quien menos necesita del estímulo para un mayor rendimiento, pero partiendo de la línea de los salarios mínimos que le permitan satisfacer sus necesidades vitales.

## Movimiento Político

### A recientes elecciones se refiere el partido Demócr. Progresista

La junta departamental de La Capital del partido Demócrata Progresista ha dado a conocer la siguiente declaración: [illegible] y comunal, hace que se palpe ya un gran aporte de la masa ciudadana hacia los postulados demócrata progresistas. Al felicitar a los dirigentes, afiliados y simpatizantes de dichos distritos, los invita a seguir luchando por el [illegible] de nuestros ideales, que son los consustanciados con el sentir del pueblo argentino".

### Movimiento estudiantil

**ATENEO UNIVERSITARIO DE DERECHO**

**Turno de exámenes en junio**

Las autoridades del Ateneo Universitario de Derecho han resuelto hacer una declaración solicitando el apoyo de todo el estudiantado de la Facultad de Ciencias Jurídicas a su pedido de creación del turno libre de exámenes en junio próximo, para suplir la falta del primer cuatrimestre regular. A tal efecto se encuentran las listas de firmas en la Biblioteca de la facultad.

También se anuncia que la institución ha creado una comisión especial que está abocada al estudio del problema de primer año.

### Liceo Militar "General Belgrano"

**Concurso de destreza de oficiales militares**

Del 5 al 8 del mes actual se realizarán, organizado por el Liceo Militar "General Belgrano", las semifinales de la "Zona Litoral" de equitación, tiro, natación, esgrima, y atletismo para los ganadores de los torneos de Guarnición.

## SE PUBLICO EL DIA...

### 2 de abril de 1925

"El juez federal de San Juan no ha conseguido del ministro del Interior que ponga a su disposición las fuerzas necesarias para arrestar a un diputado provincial [illegible]".

[illegible] La carestía se hace sentir en los hogares".

—"El catre de campaña, la mesa rústica y el tosco banquillo empiezan a ser reemplazados por muebles que, si no alcanzan perfección artística y depuración constructiva más que en la casa del rico, representan un concepto inicial de lo que es una casa alhajada con gusto, dentro de la relatividad de las diversas posiciones" —dice el diario en un comentario sobre la reforma [illegible] por el ministro Urdániz en el funcionamiento de las escuelas normales y en el que sostiene que uno de sus aspectos más interesantes es el que se refiere a los ciclos de aptitudes manuales.

—"¿Ladrones en los tranvías?" —pregunta extrañado el diario en un comentario, que se remata así—: "La policía de Investigaciones, tan celosa, tiene una excelente oportunidad de demostrar la excelencia de sus servicios, vigilando a fin de establecer si en efecto es exacto lo de la presencia de ladrones en los tranvías".

—La expectativa pública se concentra hoy sobre la posible reunión de la mayoría de los miembros de la Cámara de Diputados, citados por el vicepresidente, Sr. Francisco Gil, a objeto de designar la mesa directiva. Pero la sesión no tuvo lugar porque el local se hallaba completamente cerrado desde las primeras horas de la tarde, no abriéndose ninguna puerta. En vista de ser inútiles los llamados se resolvió levantar un acta de protesta que labró el escribano Vicente Ingaramo. Concurrieron los miembros del sector demócrata y el Dr. Romeo Bonazzola, acompañado por el diputado nacional Dr. Luciano Molinas; luego llegaron los antillistas, el senador nacional Dr. Armando G. Antille y el senador provincial Dr. Amadeo Ramírez, y otros políticos.

—Nota deportiva. — En Irún, Boca Juniors fue vencido por 3 a 0 por el seleccionado de Irún. En Burdeos, un seleccionado brasileño venció a otro francés 4 a 0.

### 2 de abril de 1935

El D. E. municipal ha remitido al Concejo Deliberante el proyecto de gastos correspondiente al ejercicio de 1935. Los fija en cinco millones 049.512,21 pesos. Debe financiar la deuda de arrastre que se eleva a la importante suma de tres millones 492.843,34 pesos. El sueldo del intendente municipal es fijado en $ 1.000; el de los concejales en $ 400 mensuales cada uno.

—También ha remitido el D. E. al C. D. un mensaje solicitando al cuerpo que resuelva a la brevedad y definitivamente el contrato de cesión de la plaza Pascual Echagüe, ubicada frente al Hospital de Caridad, al Regimiento 12 de Infantería General Aranales.

—Al terminarse de escrutar la sección 15a., la posición de los partidos en la elección de electores de senador en la capital federal era la siguiente: socialistas, 134.328; concordancia, 20.440; Concentración Obrera, 17.267; Salud Pública, 16.120.

—En Ginebra, la delegación argentina ante la Sociedad de las Naciones informó que nuestro país, obrando conjuntamente con Chile, invitó a los Estados Unidos, Brasil y Perú a colaborar en las nuevas gestiones de paz que se harán ante los gobiernos de Paraguay y Bolivia.

—Una opinión: "La humanidad alcanzará el paroxismo de la felicidad, cuando cada individuo comprenda que su propia felicidad reside en la felicidad de los demás". Emilio Zola. (De la página de las familias.

NUESTRO EDITORIAL. — *Se titulaba "El futuro gobierno santafesino". Se refería a los pocos meses que faltaban para que se hagan las elecciones para designar a los futuros gobernantes y señalaba que los partidos políticos vienen desarrollando ya su campaña electoral previa, siendo la preocupación principal y quizás la única, la designación de los candidatos. "Sin embargo, agregaba después de otras consideraciones, hay derecho a pensar que el pueblo de esta región espera también alguna otra cosa tan importante o más, como la del nombre de un candidato salvo el caso de que se admita la optimista hipótesis de que cada partido está en condiciones de ofrecer al pueblo como candidatos, estadistas de talla, hombres públicos de tal jerarquía mental, que ellos basten por sí mismos para dar contenido de gobierno a la futura administración pública".*

## Notas

**La democracia de calidad**

Los argentinos deben felicitarse por el desarrollo y resultado de las últimas elecciones nacionales, provinciales y municipales. Sin incidentes de importancia transcurrió la memorable jornada electoral. Callaron las bombas y votaron los ciudadanos. ¡Admirable! Y tan admirable que desearíamos que emociones como la del día 27 del mes anterior se repitieran con más frecuencia que la acostumbrada. Caras son, en verdad, las elecciones, pero hay dispendios de mayor volumen y menor provecho para la Nación.

Nuestro sistema electoral ha puesto en evidencia que se puede gobernar con opinión minoritaria al amparo del dogma que santifica a la mayoría y a la primera minoría con desdeñosa exclusión de las minorías mendicantes.

Este desprecio hacia las minorías "subdesarrolladas" es un gesto altanero y de perfil dictatorial. Un Napoleón podía tomar esas actitudes antipopulares, pero quienes sienten en el corazón o en algún lugar inescrutable de su cuerpo un ápice de liberalismo, deben abominar de la democracia fraudulenta.

Ahora los gritos a favor de la representación proporcional se están oyendo en todos los confines de la República, aunque desconocemos el grado de sinceridad de tales voces. Porque son muchos los que en la oposición prometen el oro y el moro y, cuando gobiernan, aprietan el puño y no sueltan prenda.

Se asegura que el voto en blanco poco o nada ha significado, pero la verdad es que puede convertirse en un fermento de incalculables proyecciones. Dícese que los radicalismos unidos son invencibles, aunque nada podían hacer cuando gobernaba el "[illegible]". Fue menester que las fuerzas armadas intervinieran para dar el cambiazo político.

Falta calor electoral y político en el país para que el pueblo aumente su tono vital. Siempre hemos creído que, entre los anacronismos de nuestra Constitución, figura la excesiva duración de los mandatos presidenciales. Cuatro años ya serían suficientes para cada mandato. El dinamismo de hoy exige plazos que no sean largos, cuando hay que soportar con pena a algún presidente impopular. La vida democrática se tranquiliza más sabiendo que los años de espera son pocos. Los mandatos de cuatro años habrían ahorrado algunas asonadas militares a la República. Además, faltan políticos de verdad en la Argentina, y sólo en un ambiente propicio pueden madurar.

Otro aspecto que debe subrayarse es que ha de ventilarse la política argentina abriendo las ventanas a todas las corrientes. Huele a moho en muchos rincones de la Patria. La pura democracia no teme a los extremismos, para los cuales en última o primera instancia dispone de la ley y sus agentes. Proscribir partidos porque predican doctrinas "foráneas" sólo cabe en mentes infradotadas. Sin las doctrinas foráneas ni la Argentina ni otros países serían lo que hoy son. Tendríamos que remontarnos hasta épocas muy pasadas y luego haber desdeñado el espíritu de la Revolución Francesa y de la independencia norteamericana para vivir en el colonialismo o en el paraíso tribual.

De la democracia inquisitorial a la tiranía no hay más que un paso. Nada tiene que temer la democracia que es de buena calidad. En la lucha noble se templa toda vida sana. La excelencia de una democracia es prenda segura de victoria final. Fieles la auténtica democracia sufrir eclipses y dolorosas vicisitudes, pero ella es como una roca firme que la marea cubre y parece tragar, mas al fin vuelve a emerger de las olas, firme como siempre y más brillante al sol...

## Existen problemas que impiden la molienda de la caña de azúcar

### Gestiones de productores, industriales y gremios

Una activa movilización de fuerzas productoras del norte de la provincia en procura de la solución de graves problemas que afectan a la industria azucarera y que pueden llegar a impedir la molienda de la cosecha de este año culminará, según se ha informado, esta tarde en Villa Ocampo, con la realización de una asamblea, a la que concurrirán representantes de la industria, gremios, agricultores, comercio y en general de las fuerzas productoras de la región.

Un manifiesto distribuido oportunamente expresa, después de señalar la existencia de graves problemas, que "la Cámara Gremial de Productores de Azúcar y subproductos de Santa Fe, cuyo funcionamiento se ha operado en fecha reciente, como organismo regulador de las relaciones entre cañeros e industriales y como defensora de la estabilidad de la industria azucarera provincial ha captado la gravedad del problema, reclamando del gobernador de la provincia una eficaz y pronta intervención para conjurar la miseria y la desocupación que se cierne sobre importantes sectores de la población".

Puntualiza la declaración que "frente a la terrible perspectiva de no poder moler la caña en la zafra que se avecina, debido a la profunda crisis que afecta a la industria como consecuencia del desequilibrio del mercado azucarero interno, nadie puede quedar indiferente". Firman el manifiesto la Compañía Industrial del Norte de Santa Fe, Ingenio "Arno", Consejo Cañero de Santa Fe, Cooperativa Unión Agrícola de Villa Ocampo, sindicatos de obreros y empleados de los ingenios "Arno", "Tacuarendí" y "Las Toscas".

**Diversas gestiones**

Por otra parte las entidades adheridas a la concentración anunciada para la tarde de hoy, que representan los intereses generales de la zona, han elevado un telegrama a la consideración del ministro de Economía de la Nación expresando que frente a la gravedad del problema se considera necesario que se dicte una ley de carácter permanente que contemple los intereses de sectores obreros, de la producción, la industria y el consumidor, evitando así situaciones como la presente.

Al mismo ministro envió telegrama la Unión Agrícola de Villa Ocampo, solicitando de la misma manera que intervenga con prontitud, a los efectos de resolver el serio problema.

Por otra parte, la entidad recién nombrada envió también telegramas a la Unión Cañeros Independientes de Tucumán, informando sobre la realización de la asamblea de la tarde de hoy y al ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia, manifestando a los representantes de la Cámara Gremial que acompañará el gobernador de la provincia en la audiencia concedida por el ministro de Economía de la Nación y solicitando al titular de Agricultura su apoyo a las inquietudes de las fuerzas de la producción del norte de la provincia.

## Aclara la Jefatura de S. Cristóbal sobre una publicación del día 28

**Se refiere a las elecciones del día 27**

Con pedido de publicación, hemos recibido del Sr. Severino Miretti, jefe de policía del departamento San Cristóbal, una aclaración relacionada con una publicación aparecida en fecha 28 de marzo, donde informábamos sobre un pedido de protección policial urgente solicitada por la Unión Cívica Radical del Pueblo, al ministro de Gobierno, Justicia y Culto, ante amenazas del citado funcionario.

Dicha nota señala textualmente que "como tal noticia resulta lesiva a esta repartición y al suscripto, como jefe de la misma, y en la seguridad de que se trata de un error, por cuanto antes, durante o después de los comicios no ha existido ninguna diferencia ni denuncia, ya que en todo momento he ajustado mis funciones a las inherentes al cargo, dando amplias garantías por igual a todos los partidos políticos intervinientes en las elecciones".

## Habrá un concurso sobre enseñanza de ortografía escolar

**Lo organiza el Centro Colaboración Pedagógica**

El Centro Colaboración Pedagógica "D. F. Sarmiento" ha llamado a concurso a todos los maestros en la provincia de Santa Fe, para presentar trabajos sobre el tema "Cómo encarar la enseñanza de la ortografía en las escuelas primarias". Las bases del certamen establecen que el mismo queda abierto desde la fecha hasta el 15 de mayo. Los trabajos deben ser inéditos y escritos a máquina. La extensión no deberá sobrepasar las veinte mil palabras. El jurado estará constituido por dos representantes del Consejo de Educación, un representante del Centro de Colaboración Pedagógica, patrocinante y un director y un maestro designados por Inspección General de Escuelas Primarias de la Provincia. Los trabajos habrán de ser remitidos a nombre del presidente del Centro de Colaboración Pedagógica de la 1a. sección, circ. B, Ituzaingó 1874, Santa Fe y deberán individualizarse con seudónimos. Además se acompañarán con un sobre cerrado, en cuya parte exterior se repetirá el seudónimo y en el interior irá una tarjeta con el nombre, apellido y domicilio del autor. Los sobres cerrados que contengan los nombres de los autores no premiados, serán destruidos sin abrirse. El autor del mejor trabajo recibirá como premio una medalla de oro recordatoria. El trabajo premiado será leído en acto público a realizarse en fecha y lugar a determinarse oportunamente.

## Asuntos importantes tratará con Frondizi el Dr. Sylvestre Begnis

**El programa de desarrollo económico de la provincia**

El próximo lunes viajará a la Capital Federal, el gobernador de la provincia Dr. C. Sylvestre Begnis, quien, acompañado de los ministros de Hacienda, Economía e Industrias Dr. Juan A. Quilici y de Educación y Cultura e interino de Obras Públicas Dr. Félix Pagani entrevistarán al presidente de la Nación Dr. Arturo Frondizi, con quien se considerarán diversos asuntos de importancia para Santa Fe.

De acuerdo con la información oficial en la reunión a realizarse con el primer mandatario, se tratará en primer término el programa de desarrollo económico de la provincia y se planteará la demora en que se encuentra el gobierno nacional con respecto a la transferencia de fondos que deben girarse a la provincia.

Entre los puntos principales de la entrevista, merecen destacarse por su significación, los que se refieren a los convenios para la pavimentación de caminos y otros tipos de obras públicas suscriptos por la provincia con las firmas Nelson y SAOPIM; la proyectada instalación de un ingenio azucarero en Florencia; el problema de los cañeros del norte de la provincia, del que nos ocupamos con extensión en lugar aparte; la adquisición de troleibuses para la ciudad de Rosario; y finalmente el pago de los fondos adeudados por la Nación a la provincia.

## Sobre la continuidad en los servicios de ómnibus de línea 'A'

**Comunicado de los nuevos concesionarios de la empresa**

A raíz de lo consignado en nuestra edición de [illegible] acerca de ciertas deficiencias observadas en el servicio que presta la línea "A" de ómnibus, hemos recibido, con pedido de publicación, una nota que firman los señores Julio A. Ramos y Julio Alejo Prieu propietario de uno de los coches de esa línea de transporte, quienes en nombre propio y en representación de los demás propietarios de los otros coches integrantes de dicha línea, expresan:

"Queremos aclarar que si bien actualmente se presentan algunas dificultades, ello se irá subsanando paulatinamente a medida que se vayan reparando y reacondicionando las unidades, a los fines de una mejor atención del público usuario. Ya en el día de la fecha circulaban cuatro unidades, esperando el lunes próximo aumentar su número y así hasta llegar a mantener permanentemente en servicio nueve coches, que serán atendidos por sus propios dueños, quienes pondrán todo su empeño en prestar un servicio digno de esta ciudad.

"Mientras tanto —agregan— pedimos disculpas por los inconvenientes que se presentan e igualmente solicitamos al público que colabore con este grupo de obreros que pondrán todas sus energías al servicio de un mejor transporte".

## Mirando vivir

**Premios para escritores**

Se advierte —¡al fin!— en los gobiernos de la Nación, de las provincias y en las municipalidades una saludable tendencia a estimular el ejercicio de la literatura mediante la concesión de importantes premios. Por su parte, editores, diarios y revistas de mucha difusión lo hacen por propio, especialmente con motivo del sesquicentenario de la Revolución de Mayo. Este año habrá, pues, mucho dinero disponible para repartir. Es necesario, entonces, que haya mucha gente letrada dispuesta a escribir. Temerosas, quizás, de que se manifieste una lamentable falta de producción, las autoridades de la Escuela de Escritores que funciona en la calle Moreno 1921 de la capital federal, han dado a la prensa este anuncio: "Se encuentra abierta la inscripción para los cursos de arte de escribir, sintaxis superior, cuento, novela y libretos para televisión".

Maliciosos murmuradores dicen, sotto voce, que algunos conocidos escritores se han inscripto en dicha escuela ocultándose con nombres supuestos...

**Premios para lectores**

Sospechamos lo que va a ocurrir: habrá este año una [illegible] de literatura. Hablando en el lenguaje de la economía —perdón, [illegible]— puede ocurrir que haya una desarmonía entre la oferta y la demanda; mucha producción, poco consumo. Fenómeno ya crónico en el mercado editorial argentino. ¿La solución? Muy sencilla: así como se excita el afán por escribir, hay que excitar el apetito por leer. Y como la compensación propia del placer de la lectura es muy problemática y posiblemente muy débil, conviene pensar en estímulos más positivos. Hay que dar premios a los lectores. Sugerimos a los literatos un buen negocio, que se desprendan de un tanto por ciento del capital destinado a ellos, para premiar a sus lectores. La idea no es mala, pues si no hay quien lea, ¿para qué escribir? Si no hay quien compra, ¿para qué producir?

**Literatitis**

A[illegible] hay una literatura, hay también una "literatitis". Aunque este término no figura en ningún diccionario ni como barbarismo, es el nombre conocido de una enfermedad epidémica que aqueja a ciertas personas despreocupadas que se dedican a escribir inconscientemente. El virus de la literatitis —todavía no descubierto— tiene cierta analogía con el de la poliomielitis en el sentido de que ataca lo mismo a los jóvenes que a los maduros.

En Francia, el mal empezó con las jovencitas como la Sagan y acaba de culminar con el caso de [illegible]. Este famoso deportista de lucha greco-romana, [illegible] que defendió los colores franceses en los juegos olímpicos, cuando se sintió físicamente viejo, abandonó prudentemente la lucha. Pero, tras prolongado ocio, a los 71 años acaba de editar imprudentemente una novela "de costumbres" titulada "Los Delfois". Dicen los críticos que Joudion se refiere a buenas costumbres. La novela tiene un grato sabor dulce, los deterministas atribuyen esta circunstancia al hecho comprobado de que el luchador escritor, además de su "literatitis", padece de diabetes. Bueno, ¿qué no se tiene a los 71 años?

## CONTINUÓ LA JUNTA ELECTORAL CON EL ESCRUTINIO DE NUEVOS DEPARTAMENTOS

### Se conocen ya los resultados de las elecciones municipales de Rafaela, Rufino y V. Constitución

Se conocen ya nuevos cómputos del escrutinio definitivo de las recientes elecciones generales en la provincia. La Junta Electoral Nacional prosiguió esta mañana su labor, completando las cifras totales correspondientes a los departamentos Castellanos y Constitución, las que recién comenzaron a suministrarse en las últimas horas de esta tarde. En cuanto a Caseros, resta aún conocer el resultado de la mesa masculina número 3 de Chañar Ladeado, cuya acta aún no ha podido ser ubicada. Respecto a ella, la Junta ha resuelto no anular la mesa todavía y esperar a que se localice dicha acta, como consecuencia de una comunicación recibida de parte del jefe de correos de esa localidad, quien certificó que el sobre correspondiente fue despachado con destino a la Junta Electoral, suministrando a la vez las características del mismo.

**Departamento Caseros**

En cuanto a los resultados de Caseros que damos a conocer en cuadro por separado, adjudican el triunfo de ese departamento a los demócratas progresistas, que totalizaron 9.493 votos en la elección de diputados nacionales y 9.644 en la de legisladores provinciales. La U. C. R. Intransigente obtuvo 7.261 y 7.345 votos, respectivamente, y el radicalismo del pueblo por su parte totalizó 4.906 y 4.807. Los sufragios en blanco ascendieron a 8.855 en la elección nacional y a 9.093 en la provincial. Resultaron electos senador y diputado por este departamento los Sres. Avelino Toffel y Jorge Omar Viale, respectivamente, ambos del Partido Demócrata Progresista.

Como un hecho curioso cabe señalar que se registraron empates en dos localidades de este departamento: en Los Nogales los demócratas progresistas y los democristianos obtuvieron conjuntamente el triunfo con 66 votos cada uno, tanto en la elección nacional como en la provincial; y en Desmochado Afuera, dio [illegible] triunfo a los demócratas progresistas, con 116 votos en la elección nacional y 117 en la provincial.

**Cómputos municipales**

En [illegible] de ayer y en la jornada de hoy se notó nuevamente una mayor agilidad en la labor de las mesas escrutadoras. Hoy se concluyó con el escrutinio de los departamentos Castellanos y Constitución y se inició el de Garay y General López.

De los resultados de dichos cómputos obtenidos hasta la hora del cierre de esta edición fueron los correspondientes a la elección municipal en las ciudades de Rafaela, Rufino y Villa Constitución, que arrojaron las siguientes cifras:

**RAFAELA**

| | |
|---|---|
| U.C.R.I. | 5.121 |
| U.C.R.P. | 4.563 |
| P.D.P. | 2.815 |
| P.D.C. | 1.096 |
| Soc. Arg. | 197 |
| En blanco | 6.794 |
| Anulados | 76 |

[illegible] integrar el concejo deliberante de esta ciudad: [illegible] Virgilio Marquez y [illegible] de la U.C.R. intransigente, y Rubén J. de Arquenaga, de la U.C.R. del Pueblo.

**RUFINO**

| | |
|---|---|
| P.D.P. | 2.750 |
| U.C.R.P. | 1.018 |
| U.C.R.I. | 378 |
| Demócrata | 372 |
| P.D.C. | 197 |
| Soc. Arg. | 179 |
| En blanco | 1.995 |
| Anulados | 15 |

En esta ciudad fueron electos concejales Arturo César Zapiola y José Atilio Bolla, del Partido Demócrata Progresista.

**VILLA CONSTITUCION**

| | |
|---|---|
| U.C.R.I. | 2.682 |
| U.C.R.P. | 2.467 |
| U.C.R.P. | 873 |
| A. Progresista | 333 |
| Dem. Cristiano | 295 |
| Soc. Arg. | 233 |
| En blanco | 2.707 |
| Anulados | 125 |

Por la mayoría, resultaron electos Ciro F. Medrano, Osvaldo V. Bazzano, [illegible] T. Gral y Luis Martín, de la UCRI, y Horacio Sivori, del Partido Demócrata Progresista.

Para las últimas horas de esta tarde se esperaba el resultado de la elección municipal de Venado Tuerto.

**La tarea se reanuda el lunes**

La labor de la Junta proseguirá el lunes a las 8, dado que se ha dispuesto no trabajar mañana.

## Ayer en el Instituto Argentino-Germano se iniciaron los cursos

Ayer en el salón de actos de la Sociedad Cosmopolita se realizó el acto inaugural de los cursos de idioma alemán que se imparten en el Instituto Cultural Argentino-Germano. En primer lugar habló el presidente de la institución, Sr. Carlos Murua, refiriéndose al sentido del acto. Dijo que la iniciación de los cursos constituye un apreciado aporte a la cultura de nuestro ambiente y el cumplimiento de uno de los elevados móviles que inspiraron la creación de la entidad. Luego señaló que la cultura no surge de una elaboración abstracta sino que es el resultado de la actividad que realiza el hombre sobre el mundo que lo rodea, adecuándolo a sus necesidades espirituales y materiales. "Nosotros hemos entendido —prosiguió— que la enseñanza del idioma tiende a hacer franqueables las barreras que separan a los pueblos, permitiendo un mejor entendimiento y contribuyendo al logro de la paz y la felicidad". A continuación habló la vicepresidenta del instituto, Dra. Zulema C. de Lo Bianco, manifestando que el Instituto Cultural Argentino [illegible]

## Emaús solicita ropas para entregar a las familias desposeídas

[illegible]

## Actos Culturales

**CINE**

[illegible]

**CONFERENCIAS**

[illegible]

**EXPOSICIONES**

[illegible]

**TEATRO INDEPENDIENTE**

[illegible]

## DEPARTAMENTO CASEROS (faltando una mesa)

| | Acción Progres. | | Partido Demócrata | | P. D. Cristiano | | P. D. Progres. | | Partido Laborista | | Socialista Argentino | | Socialista Democr. | | UCRP | | UCRI | | Unión Federal | | En blanco | | Anulados | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. | Dip. Nac. | Dip. Prov. |
| Arequito | 40 | 48 | 4 | 3 | 190 | 190 | 781 | 806 | — | — | 33 | 33 | 59 | — | 311 | 282 | 703 | 787 | 187 | 787 | 800 | 885 | 25 | 22 |
| Arteaga | 11 | 12 | — | — | 65 | 60 | 239 | 222 | — | — | 7 | 7 | 11 | — | 308 | 316 | 223 | 284 | 10 | 9 | 325 | 485 | 14 | 14 |
| Lago Di Como | 2 | 2 | — | — | 1 | 1 | [illegible] | 22 | — | — | — | — | 2 | — | 29 | 26 | 30 | 52 | — | — | 49 | 44 | 1 | — |
| Berabevú | 7 | 7 | — | — | 16 | 16 | 314 | 314 | — | — | 16 | 16 | 8 | — | 172 | 172 | 493 | 493 | 18 | 18 | 455 | 459 | 8 | 8 |
| Bigand | 21 | 21 | 41 | 29 | 48 | 44 | 281 | 283 | — | — | 17 | 18 | 19 | — | 744 | 743 | 459 | 459 | 23 | 22 | 611 | 620 | 6 | 8 |
| Casilda | 207 | 208 | 241 | 242 | 291 | 290 | 2855 | 2964 | 100 | — | 10 | 120 | 96 | — | 1212 | 1161 | 1388 | 1356 | 134 | 134 | 2529 | 2802 | 44 | 50 |
| Candelaria | 21 | 22 | 41 | 41 | 49 | 49 | 344 | 346 | 10 | — | 12 | 12 | 10 | — | 149 | 147 | 120 | 119 | 6 | 6 | 153 | 165 | 1 | 1 |
| Desmoch. Afuera | 24 | 24 | 23 | 23 | 54 | 54 | 133 | 133 | 13 | — | 12 | 12 | 17 | — | 116 | 117 | 116 | 117 | 18 | 15 | 100 | 113 | 2 | 2 |
| Nueva Roma | 6 | 6 | 9 | 9 | 13 | 13 | 75 | 76 | 18 | — | 5 | 5 | 1 | — | 35 | 34 | 45 | 45 | 8 | 8 | 135 | 150 | 2 | 2 |
| Villada | 15 | 15 | 1 | 1 | 28 | 24 | 206 | 206 | — | — | 10 | 12 | 15 | — | 176 | 178 | 246 | 248 | 12 | 13 | 235 | 240 | 6 | 6 |
| Chabás | 27 | 27 | 121 | 120 | 35 | 35 | 1230 | 1237 | — | — | 56 | 55 | 32 | — | 228 | 222 | 360 | 358 | 20 | 20 | 592 | 637 | 19 | 24 |
| Chañar Ladeado | 10 | 10 | — | — | 29 | 28 | 834 | 850 | — | — | 23 | 23 | 16 | — | 353 | 349 | 858 | 863 | 10 | 10 | 406 | 409 | 14 | 14 |
| Godeken | 4 | 4 | — | — | — | — | 297 | 298 | — | — | 30 | 30 | 8 | — | 69 | 69 | 413 | 413 | 4 | 4 | 140 | 144 | — | — |
| Los Molinos | 15 | 15 | 4 | 2 | 27 | 27 | 238 | 241 | — | — | 18 | 18 | 8 | — | 139 | 141 | 191 | 190 | 7 | 7 | 410 | 411 | 7 | 7 |
| Los Quirquinchos | 19 | 17 | — | — | 47 | 47 | 323 | 323 | — | — | 36 | 35 | 23 | — | 271 | 270 | 572 | 572 | — | — | 428 | 438 | 13 | 11 |
| Manson | 8 | 9 | — | — | 3 | 3 | 26 | 26 | — | — | 1 | 1 | 1 | — | 51 | 46 | 76 | 75 | — | — | 49 | 54 | 1 | 1 |
| S. J. de la Esqui. | 20 | 20 | 2 | 2 | 208 | 202 | 1001 | 1004 | — | — | 23 | 22 | 38 | — | 352 | 348 | 489 | 504 | 70 | 74 | 764 | 788 | 26 | 26 |
| Los Nogales | 2 | 2 | — | — | 66 | 66 | 66 | 66 | — | — | 9 | 9 | 1 | — | 12 | 12 | 36 | 37 | 1 | 1 | 51 | 50 | — | — |
| Sanford | 22 | 22 | — | — | 132 | 132 | 185 | 187 | — | — | 12 | 12 | 7 | — | 177 | 174 | 158 | 180 | 18 | 18 | 424 | 390 | 16 | 17 |
| Totales | 481 | 468 | 497 | 473 | 1301 | 1280 | 9493 | 9644 | 148 | — | 459 | 438 | 370 | — | 4906 | 4807 | 7261 | 7345 | 544 | 542 | 8855 | 9098 | 205 | 211 |

## Sesionó el consejo de la F. Atlética

Se reunió el nuevo consejo directivo de la Federación Atlética Santafesina, que consideró asuntos de interés para la marcha de la entidad y del atletismo local.

Se resolvió entre otras cosas convocar a una asamblea extraordinaria para el 12 de abril para tratar la actual situación resultante de la división del atletismo argentino; solicitar al club Unión la pista para el 8 del actual para realizar un torneo reducido con las siguientes pruebas: Varones: 100 y 3.000 metros, alto y disco. Mujeres: 100, alto y disco. Cadetes: 100, alto y disco. Menores: 100, alto y disco. Se dispuso llevar un libro de asistencia de jueces; se fijó horario de reunión para las 21.30 de los miércoles en la escuela de Comercio; y se aceptó una proposición de la Federación Atlética Entrerriana del Río Paraná para otorgar mayores posibilidades de participación de los atletas de la zona.

## Clases de gimnasia en el Club A. Unión

El martes próximo se iniciarán en el Club Unión las clases de gimnasia y deportes que auspicia la división cadetes y que se llevarán a cabo los días martes, jueves y sábado de 17.30 a 19 y que serán impartidas por el profesor Carlos M. Hurtado.

Podrán inscribirse para participar en esta actividad todos aquellos socios comprendidos entre los 13 y 17 años de edad, pudiendo hacerlo directamente en secretaría.

## Hip. de Palermo

Pista normal. Tiempo bueno

1a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. EXAGONAL, 57 kilos, por Saludable y Hexagonia, del stud Río de la Plata, al cuidado de L. E. Crosato; 2o. Pepe Casa, 57; 3o. Don Lucio, 57; 4o. Extremo, 57. No corrió: Población. Sports: del 1o. $ 3.40 y 3.10, del 2o. $ 2.30. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 02" 3/5. Jockey: Tavella.

2a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. BETICA, 55 kilos, por Tonle y Betka, del stud Alsaka Unidad F. de, al cuidado de G. Terterola; 2o. Very Pretty, 55; 3o. La Huasteca, 55; 4o. Tárraga, 55. No corrieron: Mulandina, Real Veda, Solista, Miss Alfy, Robertina, Campeanada y Expeditiva. Sport del 1o. $ 15.80. Ganada por 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 57" 4/5. Jockey: R. Clafardini.

3a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. SIN CONTRA, 54 kilos, por Singapur y Kiska, del stud Rasilla, al cuidado de R. A. Cepeda; 2o. Florecilla, 54; 3o. Gertis, 56; 4o. Las Colas, 56. No corrieron: Halagada, Impositiva, Night Bell y Trisa. Sports: del 1o. $ 6 y 4.30, del 2o. $ 17.40 y del 3o. $ 4.30. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 59" 2/5. Jockey: Bogaliano.

4a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. BARBARROJA, 57 kilos, por Timor y Betsy, del stud Atuel, al cuidado de R. A. Cepeda; 2o. Naguaré, 54; 3o. Crítico, 54; 4o. Acrobático, 54. No corrieron: Pensativo, Edmundo, Palpitador, Algol, Nirgal, Precavido y Socialista. Sports: del 1o. $ 4.40 y 2.90, del 2o. $ 2.90. Ganada por medio cuerpo. Tiempo: 2' 27" 1/5. Jockey: Leguizamo.

5a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. CELTIBERO, 55 kilos, por Cardenal II y Raza, del stud La Giralda, al cuidado de J. F. Fenna; 2o. Bob Rey, 55; 3o. Mordaz, 55; 4o. Original, 56. No corrieron: Pillo, Peñaró, Tronante, Seloder, Tedioso, Mangazo, Regalado, Maieque y Calzado. Sports: del 1o. $ 19.20 y 3.20, del 2o. $ 2.90 y del 3o. $ 3.20. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 7" 3/5. Jockey: R. Clafardini.

6a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. REY DEL PAGO, 54 kilos, por Prince d'Or y Flor del Pago, del stud La Florida, al cuidado de N. Berazategui; 2o. Good Star III; 3o. Nicesia 52; 4o. Parasimpático 56 1/2. No corrió El Carlito. Sports: del 1o. $ 4 y 2.70, del 2o. $ 2.30. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'37". Jockey: Cosenza.

7a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. COMMENDATORE, 54 1/2 kilos, por Make Tracks y Ceres, del stud La Sirena, al cuidado de J. P. Cerezo; 2o. Predispuesta 51; 3o. Bolsito 50 1/2; 4o. Mutuverría 59. No corrieron: Eón, Barsola, Ethar, Speak Easy, El Arado, Arribeño y Octubre. Sports: del 1o. $ 7.80 y 2.50, del 2o. $ 3.20 y del 3o. $ 3.40. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'4". Jockey: Nardi.



# All Boys 2-Unión 1. En la etapa inicial se señalaron los tantos

BUENOS AIRES, 2 (C). — All Boys y Unión se enfrentaron hoy en el estadio de Jonte y Segurola en cumplimiento de la tercera fecha del certamen de primera división "B". Dirigió R. Goicoechea y los equipos se presentaron así integrados:

ALL BOYS: Carrizo; Sánchez y Bolaña; Distéfano, M. A. Mieres y Vázquez; Verdier, Maravilla, Abarno, Bracamonte y Moyano.

UNION: Nanzer; Ayala y Perezlindo; Carelli, Sanguinetti y Gianfelice; Pallotti, Puppo, J. C. Sánchez, R. Sánchez y Castillo.

**El encuentro**

Inició el juego All Boys, que en esta primera etapa jugó con sol en contra. El centro delantero cedió a Bracamonte, quien intentó habilitar a Maravilla, pero interceptó Gianfelice entregando a Castillo que entró briosamente, pero fue despojado por R. Sánchez. Seguidamente Verdier llevó una pelota y Perezlindo se vio obligado a ceder el primer corner del partido.

Grave peligro corrió la valla de Unión sobre los 5' avanzó Bracamonte y en gran forma tiró al arco, consiguiendo "manotear" Nanzer. La pelota fue hacia la izquierda, donde Moyano, ubicado muy cerca de la valla desperdició excelente oportunidad al rematar desviado. Dos minutos más tarde, el mismo Bracamonte tiró desde lejos y la pelota salió muy cerca del poste. Los primeros minutos correspondieron a All Boys que llevó frecuentes cargas hacia la ciudadela visitante. En campo de All Boys se le cometió "foul" a J. C. Sánchez, que ejecutó Gianfelice, sobre la valla, rechazando Bolaña.

13' e infracción de Carelli contra Moyano que ejecutó el puntero izquierdo desviado. Un minuto más tarde otro centro de Moyano fue recibido por Maravilla que tiró a "quemarropa" y Nánzer, en intervención muy lucida, sacó al corner. Tiro libre para Unión cerca del área que tiró Castillo y detuvo Carrizo. Violenta infracción de Bolaña contra Puppo y llamado de atención del árbitro contra el jugador albo.

**Gol de All Boys**

El intenso dominio que ejercía All Boys dio sus frutos a los 18'. Una jugada personal de Bracamonte, que eludió a Carelli y a Ayala, permitió a Verdier — ante un rechazo de Nánzer — anidar la pelota en la red. Justificada la conquista, por la desorientación que reinó en la defensa unionista en la primera parte del partido.

A los 20' J. C. Sánchez cedió a Puppo y éste a A. Sánchez, cuyo remate después de pegar en Sánchez salió al corner. Tiró Castillo y detuvo con seguridad Carrizo.

**Penal y gol local**

Sobre los 23' avanzó Maravilla. Le salió Ayala y dentro del área cayó el delantero local. El árbitro señaló penal. Lo tiró Bracamonte batiendo totalmente a Nánzer. Dos a cero en favor del equipo de All Boys.

Sucesivos "fouls" de la defensa de All Boys: primero de R. Sánchez contra Puppo y luego de Mieres a Puppo. En ninguna de las oportunidades hubo peligro para la valla local. "Chilena" de Bracamonte que contuvo Nánzer.

**Descuenta Unión**

A los 32 minutos descontó Unión. Realizó muy buena jugada R. Sánchez que finalmente entregó a Juan C. Sánchez cuyo remate fue rechazado a medias por el arquero Carrizo. Quedó "rondando" la pelota y Pallotti, que entraba a la carrera, con un tiro corto aminoró la ventaja local.

Después del tanto mejoró mucho Unión y el partido se emparejó. Tiro de Pallotti que contuvo Carrizo y posición adelantada de Castillo, habilitado por Puppo. Violenta infracción de Bolaña contra Sanguinetti y nueva amonestación al ex jugador de Ferrocarril Oeste. Sanguinetti debió abandonar el campo para ser atendido, pasando Gianfelice de 5 y Castillo de 8. Minutos después ingresó Sanguinetti, sentido en su pierna derecha y actuando como puntero izquierdo. En los últimos minutos de la etapa recrudeció el juego brusco. Foul de Ayala a Maravilla, que ejecutó Mieres y contuvo Nanzer.

**Primer tiempo**

ALL BOYS .... 2
UNION ........ 1

**El segundo tiempo**

Sanguinetti, a pesar de caminar con notoria dificultad, entró al campo como centro medio, pero actuando muy adelantado, casi como centro delantero.

Buena carga de Unión sobre los dos minutos: Ricardo Sánchez pasó en velocidad a R. Sánchez y éste lo tomó de la camiseta. Tiró Castillo y la pelota dio en la barrera. Ataque profundo de Unión que cortó muy bien Bolaña en momentos en que Pallotti estaba cerca del arco y listo para rematar. Infracción de R. Sánchez contra J. C. Sánchez que cayó lesionado, pero se repuso de inmediato. Carga de All Boys que desbarató Ayala y rechazo de R. Sánchez ante Puppo.

Peligro para Unión sobre los 12' ante una infracción de Puppo a Verdier. Tiró R. Sánchez y Pallotti, en la barrera rechazó. Gran jugada de Bracamonte sobre el cuarto de hora de juego de la etapa y finalmente intervino Castillo sacando al corner. El juego era muy deslucido por las frecuentes infracciones.

Veinte minutos: foul de Vásquez a R. Sánchez. Tiró Perezlindo y empalmó R. Sánchez, conteniendo sobre la línea en acertada intervención. Seguidamente el juego se detuvo unos momentos por orden del árbitro, que procedió a desalojar a un grupo de pequeños que ingresó al campo. Tiro de Bracamonte que le picó mal a Nanzer y el arquero debió esforzarse para enviar la pelota al corner. En campo de Unión una intervención de Gianfelice frente a Bracamonte provocó protestas del público local, que entendía que había penal. El juez hizo seguir el juego.

**Pelota en el travesaño**

Jugada de Puppo para Ricardo Sánchez y pase de éste a Sanguinetti. Tiró Sanguinetti con violencia, y la pelota, rechazada por Carrizo, pegó en el travesaño. Unión se lanzó a la ofensiva en busca del empate y Castillo quedó muy cerca de Carrizo, pero adelantó demasiado la pelota y el arquero logró detener. Corrían 35 minutos.

A los 38' ataque profundo de All Boys y centro de Moyano que pasó frente a la valla sin que nadie lograra, perdiéndose la pelota fuera de juego.

**Ultimos minutos**

A los 41' corner para Unión. Tiró Castillo, intervino Pallotti y rechazó Vázquez. En momentos en que atacaba Unión, quitó una pelota Bolaña con pase a Bracamonte. Avanzó éste en jugada personal y consiguió llegar cerca de Nánzer. Se aclamaba el gol pero el entreala tiró afuera. Seguidamente el arquero santafesino sacó al corner un buen remate de Bracamonte.

Cuando All Boys estaba en el ataque el juez dio por terminado el partido con el siguiente

**Resultado final**

All Boys ............ 2
Unión ............... 1

**La recaudación**

La recaudación del cotejo All Boys-Unión alcanzó a la suma de $ 69.352.

# Tigre logró derrotar a Banfield por 4 a 0

BUENOS AIRES, 2 (C). — Se cumplió parcialmente esta tarde la tercera fecha del campeonato de primera división "B". En el partido más importante de la jornada el conjunto de Tigre, que actuó muy bien, se impuso a Banfield por 4 goles a 0. Los resultados generales que se registraron son los siguientes:

**Banfield ...... 0**
**Tigre ......... 4**

Cancha de Banfield.
Arbitro: Mauriño.
BANFIELD: Righi; Cálix y Pol; Sosa, Manilo y Sola; Desorzi, Zubeldía, Suárez, López y Lezcano.
TIGRE: Toriani; Garibaldi y Guastavino; Demaría, Pilán y Maison; A. Domínguez, Alfaro, Abba, Fazzolari y Pereyra.
Gol en el primer tiempo: Alfaro (T).
Goles en el segundo tiempo: Domínguez (T), Alfaro (T) y Fazzolari (T).
Recaudación: $ 131.100.

**Excursionistas .. 0**
**Los Andes ..... 5**

Cancha de Excursionistas.
Arbitro: Barant.
EXCURSIONISTAS: Corvalán; Menéndez y Molina; Branca, Neptuno y Pacheco; Gómez, Bressel, Brusio, Panzzi y Martínez.
LOS ANDES: Goldbaum; Alonso y P. Rodríguez; Abril, Salas y Díez; Balecco, Migone, Pedutto, Reynoso y Capello.
Goles en el primer tiempo: Balecco (L.A.); Migone (L.A.); Reynoso (L.A.); Reynoso (L.A.).
Gol en el segundo tiempo: Migone (L.A.).
Recaudación: $ 60.475.

**Témperley ..... 1**
**Platense ....... 5**

Cancha de Témperley.
Arbitro: Filecchione.
TEMPERLEY: Fortino; Zilla y F. Romero; Ayude, Vicario y Bellotti; Scialino, Certón, Córdoba, Bertral y Diz.
PLATENSE: Topini; Medina y Urriste; Rojas, Sierra y Gheralnich; Iñigo, Balassanián, Barragán, Morrone y Noguera.
Goles en el primer tiempo: Iñigo (P), Barragán (P), Barragán (P).
Goles en el segundo tiempo: Scialino (T) de penal; Noguera (P), Iñigo (P).
Recaudación: 74.700 pesos.

**C. Córdoba .... 1**
**Quilmes ....... 2**

Cancha de Central Córdoba.
Arbitro: Castro.
CENTRAL CORDOBA: Morelli; Rivero y Ribeiro; Valenti, Tonegutto y Balmaceda; Giannotti, De la Cruz Rodríguez, Federico, Córdoba y Luna.
QUILMES: Levi; Brescia y J. C. Deval; Luna, Gamba y Fosseco; Montagni, Carreño, Del Moro, Villegas y Figueroa.
Goles en el primer tiempo: Villegas (Q).
Goles en el segundo tiempo: Córdoba (CC), Villegas (Q).
Recaudación: $ 33.512.

**Almagro ...... 2**
**Dep. Morón .... 1**

Cancha de Almagro.
Arbitro: Riccio.
ALMAGRO: Cortés; Roldán y Ruiz; Bonetto, Spada y Formaini; Ruggero, Benítez, Lacamma, A. López y Orrego.
DEPORTIVO MORON: Musimessi; Nicolini y Argañaráin; Leguía, Salas y Lizardo; Scaioi, Vizzo, Ricardi, Rodríguez y Vario.
Goles en el primer tiempo: Ruggero (A), A. López (A).
Goles en el segundo tiempo: Rodríguez (DP).
Recaudación: $ 141.971.

**D. de Belgrano .. 3**
**Talleres ....... 2**

Cancha de Def. de Belgrano.
Arbitro: Denti.
DEFENSORES DE BELGRANO: Duslo; Malagrino y C. Domínguez; Mónaco, Borlenghi y Chitti; Alegre, J. Martín, Cardoso, Ojeda y Meneghetti.
TALLERES: Allende; Flaño y D'Angelo; Borodiak, Albamonte y Scardulla; Polero, De Marco, Marchese, González y Pietracone.
Goles en el primer tiempo: Marchese (T.); Linares (D.).
Goles en el segundo tiempo: Flaño (T.) de tiro libre; Ojeda (D.); Linares (D.).
Recaudación: $ 21.000.

**El Porvenir .... 2**
**Dock Sur ...... 1**

Cancha de El Porvenir.
Arbitro: Amerio.
EL PORVENIR: Collaro; Vigo y Florentino; Tomarelli, Bevilacqua y Barros; Ballesteros, Ekeres, Marzeo, Delvalle y Palermo.
DOCK SUR: Emanuele; Avaca y Scalise; Glavonich, Moreyra y Lizeratti; Deferrari, Gesaroli, Servín, López y Castro.
Gol en el primer tiempo: Mangotti (D.S.).
Goles en el segundo tiempo: Ballesteros (E.P.); Ballesteros (E.P.) de penal.
Recaudación: $ 40.948.

## Se disputará mañana la "Mar y Sierras"

A partir de las 7.30 y contando con la organización del Mar del Plata Automóvil Club, se llevará a cabo la disputa de la prueba automovilística denominada "Mar y Sierras", reservada para coches de turismo de carretera.

La competición tendrá puntaje para el Campeonato Argentino de la especialidad y participarán en ella los mejores corredores en actividad.

## Argentina y Brasil no jugarán el 25 de mayo

RIO de JANEIRO, 2 (UPI). — La Confederación Brasileña de Deportes anuló el encuentro de fútbol que debía disputar el 25 de Mayo con la selección argentina.

La medida fue adoptada ante la imposibilidad de formar para esa fecha una selección nacional de categoría ya que la mayoría de los equipos brasileños se encontrarán en gira por Europa.

## Oxford derrotó hoy a Cambridge en la tradicional regata

LONDRES, 2 (UPI). — El equipo de remo de la Universidad de Oxford derrotó hoy al de la Universidad de Cambridge por segundo año consecutivo en su tradicional competencia.

Los remeros de Oxford ganaron por una canoa y cuarto, en un tiempo de 18 minutos y 59 segundos.

Entre un cuarto y medio millón de personas presenció la regata de cuatro millas y cuarto por el Támesis. La temperatura era de 12,7 grados centígrado, con viento que soplaba del sur, o sea, de una margen a otra del río.

El record de la distancia lo estableció la tripulación de Oxford en 1948, con 17 minutos, 50 segundos.

## El libro de pase fue clausurado a las 12

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El libro de pases de la AFA fue clausurado hoy. Los últimos fueron Zubeldía de Atlanta a Bánfield; Melon, de River, a Huracán. Paulo Valentín, de Botafogo pidió que le inscriba en Boca Juniors.

River hizo saber a la AFA que estaba haciendo gestiones para lograr el pase del jugador Loayza, del Barcelona y que en caso de concretarse se lo inscriba.

Osvaldo Pelosso, con pase libre de Temperley, firmó para Boca Juniors con una prima de 70 mil pesos.

Dalmau de Cerro de Montevideo, para Lanús.

Paulo Almeida (Paulinho) del Palmeiras a River.

Warlet, de Colón, a N.O.B.

Osvaldo Caro, de Belgrano de Córdoba a Chacarita.

Juan Jover del club Alta Gracia, Córdoba, a Chacarita.

José Rodríguez, de Palmeiras, a Rosario Central.

Raúl Hernández, de River, a Boca.

Juan Leiva, de Rampla Juniors, Montevideo, a Independiente.

Miguel A. Rodríguez, de River, a Boca.

Antonino Spilinga, de Argentinos Juniors, a Boca, en 550.000 pesos.

## Torneo internacional de atletismo habrá en Junio en Buenos Aires

BUENOS AIRES (C). — Confirmó la Federación Atlética Argentina la realización de un torneo internacional de atletismo para los días 4 y 5 de junio próximo.

Este certamen se hará por invitación y con limitación de plazas, habiendo confirmado hasta el momento su participación atletas de Brasil, Uruguay, Chile, Venezuela, Perú, México, Ecuador y Estados Unidos.

**Federación jujeña**

Con el apoyo del club Sociedad de Tiro, entidad que inició las gestiones correspondientes, será fundada la Federación de Atletismo de la Provincia de Jujuy. La entidad se afiliará a la Confederación Argentina de Atletismo y los clubs fundadores serán Sociedad de Tiro, Parque Roca, Parque Patricios, Academia Mercantil y Gimnasia y Esgrima.

## En la octava partida Botvinnik logró el 1er. triunfo sobre Tahl

Recién en la octava partida del match que por el título mundial de ajedrez vienen disputando su poseedor Botvinnik y el desafiante Mikhail Tahl, logró el campeón su primera victoria. Como lo hiciera en los juegos anteriores, el maestro Tahl, puso otra vez en evidencia los múltiples recursos y diversidad de planes para la lucha, especialmente después de la jugada 18 donde su adversario logró ventajas al capturar el peón AD. Desde ese instante las operaciones se concentraron en el flanco del rey, donde el desafiante buscó atacar en forma directa los márgenes favorables, encontrando réplicas siempre firmes, que detenían sus pretensiones.

Al aproximarse el final de las 4 horas de juego se produjeron distintos cambios, al término de los cuales Botvinnik quedó con calidad de menos, pero contando con la fuerza de tres peones libres 6C, 5D y 4TR) en cuyo momento se procedió a sellar la jugada. Los análisis posteriores demostraron que no le sería difícil al campeón alcanzar su primer triunfo, circunstancia que hizo que Tahl se diera por vencido no reiniciando el juego.

**La partida**

Blancas: Mikhail Botvinnik
Negra: Mikhail Tahl

| Nº | Bcas. | Neg. | Nº | Bcas. | Neg. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | P4D | C3AR | 22 | A2R | D3A |
| 2 | P4AD | P3R | 23 | C4T | R1T |
| 3 | C3AR | P4A | 24 | P3CR | P4T |
| 4 | P5D | PxP | 25 | P4A | A3D |
| 5 | PxP | P3CR | 26 | D3T | T1CD |
| 6 | C3A | A2C | 27 | CD4C | P3T |
| 7 | A5C | O-O | 28 | TD1D | AxC |
| 8 | P3R | T1R | 29 | PxA | C4A |
| 9 | C2D | P3D | 30 | PxP | A2D |
| 10 | A2R | P3TD | 31 | D3A | DxD |
| 11 | P4TD | CD2D | 32 | PxD | A4C |
| 12 | O-O | D2A | 33 | TR1R | C5R |
| 13 | D2A | C3C | 34 | T1AD | TD1A |
| 14 | A3A | P5A | 35 | C5T | AxA |
| 15 | AxC | AxA | 36 | TxA | CxP |
| 16 | P5T | C2D | 37 | TxC | TxT |
| 17 | C(3)4R | A4R | 38 | CxP | |
| 18 | DxP | P4D | | | T(1R)xP |
| 19 | D3T | P4A | 39 | TxT | TxT |
| 20 | C2A | P4CR | 40 | CxP | T5D |
| 21 | C4A | P5C | | Las negras | |

no reiniciaron el juego.

**Las posiciones**

| | J. | G. | T. | P. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Tahl | 8 | 3 | 4 | 1 | 5 |
| M. Botvinnik | 8 | 1 | 4 | 3 | 3 |

**La 9a. partida**

MOSCU, 2 (UPI). — Mikhail Tahl (blancas) inició la novena partida de hoy con el campeón mundial de ajedrez, Mikhail Botvinnik, por ese título, moviendo su peón de rey dos casillas.

**En Mar del Plata**

Después de un día de descanso seguirá esta noche la disputa del certamen internacional de Mar del Plata, con los siguientes encuentros: Boris Spassky y Oliclo Gadía, Julio Saadi y Robert Fischer, Erich Eliskases y Bernardo Wexler, Alberto Foguelman y Luis Marini, Fridrik Olafsson y René Letelier, Osvaldo Bazán y Luis Alvarez, Carlos Bielicki y David Bronstein, Argentino Redolfi y Carlos Incutto.

**Las posiciones**

Definidas las partidas aplazadas a favor de Bronstein y Foguelman, la tabla presenta el siguiente orden:

| | J. | G. | T. | P. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|
| B. Spassky | 3 | 3 | 0 | 0 | 3 |
| D. Bronstein | 3 | 2 | 1 | 0 | 2½ |
| F. Olafsson | 3 | 2 | 1 | 0 | 2½ |
| R. Fischer | 3 | 2 | 0 | 1 | 2 |
| A. Foguelman | 3 | 2 | 0 | 1 | 2 |
| R. Letelier | 3 | 2 | 0 | 1 | 2 |
| B. Wexler | 3 | 2 | 0 | 1 | 2 |
| O. Bazán | 3 | 1 | 1 | 1 | 1½ |
| L. Marini | 3 | 1 | 1 | 1 | 1½ |
| E. Eliskases | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 |
| O. Gadía | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| C. Incutto | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 |
| A. Redolfi | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| L. Alvarez | 3 | 0 | 1 | 2 | ½ |
| C. Bielicki | 3 | 0 | 1 | 2 | ½ |
| J. Saadi | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 |

## Importante carrera ciclista para mañana

Mañana, en el tramo comprendido entre Nuevo Alberdi y Lucio V. López, se disputará una prueba selectiva para integrar la representación de nuestra provincia el campeonato argentino que tendrá lugar el 17 del actual en Río Negro.

La zona norte de la provincia estará representada en la oportunidad que nos ocupa por los siguientes corredores: Santos Britos (Sta. Fe), Isildo Kuchen (San Jerónimo Norte), Héctor Rapaccioli (Sta. Fe), Omar Salame (Reconquista), Carlos Troia (Sta. Fe), Manuel Campos (Rafaela), Raúl Aguirre (Sunchales), y Hugo Devoracek (Sta. Fe). Suplentes: Juan C. Troiel (Sta. Fe), Manuel Espíndola (S. Justo), y Guillermo Schaeli (Laguna Paiva).

# Con tres cambios en su equipo Colón jugará mañana con Brown

Colón realizará mañana a las 15.30 su primera presentación como local en el campeonato de segunda división de ascenso de la Asociación del Fútbol. Debutó en este concurso el sábado pasado empatando con Tiro Federal en Rosario y dijimos que en esa ocasión el sexteto defensivo produjo buena labor, no así el ataque que se mostró inconexo a lo largo de toda la brega.

Mañana los rojinegros acusarán tres cambios que darán lugar a otros tantos debuts oficiales en el equipo de jugadores que han actuado en partidos extraoficiales.

En la defensa, en el puesto de mediozaguero derecho, ha sido incluido Wetschky en reemplazo de Prenosil, en tanto que en la vanguardia la lesión que sufre Castaño ha determinado que lo reemplace Franco, mientras que Utrera actuará en el puesto que ocupara M. A. Sánchez en el partido del sábado anterior.

Colón tendrá por rival mañana al conjunto de Brown que en la fecha inicial del certamen derrotara a Barracas Central por 4 goles a 0. El árbitro será el Sr. Elías.

**Formación de los equipos**

Los conjuntos se presentarán integrados con los jugadores siguientes:

COLON: Chacón; Román y Gil; Wetschky, Vivas y Puntillo; Di Teodoro, Utrera, Curet, Franco y Menna.

BROWN: Marín; Cichera y Bal; Leguizamón, Tapparelli y Alvarez; Borre, Felidaro, Calvo Araujo y Rojas.

**Entradas y plateas**

El precio de la entrada establecido para este encuentro es de $ 20. Plateas, cemento, no socios $ 20 y socios $ 10. Los asociados abonarán el impuesto de $ 2.



Esta es la defensa colonista con excepción del eje medio. En la foto aparece Guevara, que no se vinculó a Colón. Lo reemplazará Vivas. Aparecen, parados Román Chacón, y Gil; agachados, Wetschky, Guevara y Puntillo

**Una contribución**

El Club Colón recuerda a los asociados que por resolución de la asamblea deberán colaborar con la adquisición de un bono de contribución de $ 8.

**Jugadores transferibles**

La entidad rojinegra ha resuelto declarar transferibles a los jugadores Carlos Mendoza, Miguel A. Sánchez y Gumersindo Bruniessi.

**Otros encuentros**

Por el campeonato de primera división "B" jugarán mañana en Junín los equipos de Sarmiento y N. Chicago, controlando el árbitro Lamolina. Por el torneo de segunda división, Flandria recibirá la visita de Tiro Federal, actuando el árbitro Sr. Giacovino.

## Firmó por Colón el delantero Cáceres

El delantero Cáceres ha sido cedido por Unión a Colón en préstamo por un año y su ficha, así como la del centro medio Ferrari, fueron enviadas anoche a Buenos Aires para ser registradas en la AFA antes del medio día de hoy oportunidad en que cerró el período de pases.

Cáceres y Ferrari pasan a Colón en trueque por Romani que por un año se alistará en las filas rojiblancas.

## Un torneo de bochas se jugará mañana

La Asociación Santafesina de Bochas hará disputar mañana desde las 8.45, el torneo "Confraternidad Asociacionista". El Club 1º de Mayo ha sido designado sede central del certamen y en sus canchas se jugarán por la tarde los partidos finales. Las zonas en que ha sido dividido el torneo y los partidos a jugarse por la mañana son estos:

Zona Club 1º de Mayo: Escalante c. Sarmiento; Rep. del Oeste c. El Angelito.

Zona Club El Litoral: Atl. Alvear c. Unión Sto. Tomé; Rep. del Sur c. El Litoral.

Zona Club W. Escalante: Fgta. Sarmiento c. Cent. V. Ma. Selva; Los Andes c. 1º de Mayo.

Zona Club Unión Santa Fe: Sp. Alvear c. Quilmes; La Pampita c. Necochea.

Zona República del Oeste: Santa Rosa c. Setúbal; Independiente c. Alumni.

Zona Club Sgto. Cabral: Unión Santa Fe c. C. de Insp. y Juego; Bartolomé Mitre c. El Bochazo.

Zona Club B. Mitre: Monteagudo c. Juventud; Brown c. Sargento Cabral.

Zona Club Atlético Alvear: A.S.O.E.M. c. Cent. Guadalupe; Amenábar c. Mesa Directiva.

Zona Club Santa Rosa: F. C. Oeste c. Trib. de Penas.

El ganador de este último encuentro, queda libre por la mañana.

**Necochea Bochas Club**

Las autoridades del Necochea Bochas Club han convocado a sus asociados para reunirse en asamblea ordinaria mañana a las 18 a los efectos de que se consideren los asuntos siguientes: acta anterior; memoria y balance; informe subcomisión de buffet; renovación total de la comisión directiva y asuntos varios. Al término de la asamblea los asociados serán agasajados con un "lunch".

## Abelardo Sire derrotó por puntos a Bunetta

SANTIAGO (Chile), 2 (UPI). — El aspirante chileno al título de peso pluma, Abelardo Sire, derrotó anoche por puntos al campeón argentino Alfredo Bunetta, en una pelea a diez asaltos realizada en el teatro Caupolicán.

El match fue sumamente equilibrado a través de todos los rounds, y el espectáculo agradó mucho al público. Bunetta, de más experiencia, llevó el peso de las acciones, pero Sire le opuso en todo momento una fuerte resistencia. El jurado favoreció al púgil chileno. Sire pesó 57 kilos 700 gramos y Bunetta 57.400.

## Actividades diversas

**Club Villa Devoto**

La entidad del epígrafe ha convocado a asamblea general ordinaria para el 10 del corriente a las 10 en su local de Francia 1041. Se tratará el siguiente orden del día: 1º) Lectura y aprobación del acta de asamblea anterior; 2º) Memoria y balance del ejercicio 1959; 3º) Informe sobre la marcha de la institución y 4º) Elección de la nueva comisión directiva.

# Dep. Español empató con Arg. de Quilmes

BUENOS AIRES, 2 (C). — Esta tarde se jugó otra fecha del campeonato de segunda división de la Asociación del Fútbol. Uno de los partidos de más atracción lo jugaron los equipos de Argentinos de Quilmes y Deportivo Español, quienes igualaron en un gol. Los resultados de la jornada son los siguientes:

**Arg. de Quilmes . 1**
**Dep. Español ... 1**

Cancha de Arg. de Quilmes.
Arbitro: Duccatelli.
ARGENTINO DE QUILMES: Faciolo; Florio y Angel; Sanz, Mesoratetti y Olivares; Del Castillo, E. Rodríguez, Calandrone, Florio e Iribarnegaray.
DEP. ESPAÑOL: Abraham; Mendoza y Ternavre; Gómez, Cardeira y Chaverri; Canosa, Russo, Saporiti, Alcabín y Di Stéfano.
Goles en el primer tiempo: Alcabín (DE).
Goles en el segundo tiempo: J. C. Gómez (c. s. arco).
Recaudación: 42.650 pesos.

**B. Central ..... 3**
**Riestra ........ 0**

Cancha de Barracas Central.
Arbitro: Barreiro.
BARRACAS CENTRAL: Veratelli; Rosteill y Salcedo; Ballau, Pierfuli y Quintana; Fernández, Narto, Rischevi, Casado y Senés.
RIESTRA: Yácomo; Magaño y Tiela; Resquín, Espinosa y Graciano; Cantatore, Ferrer, Fernández, Rinaldo Martino y Borello.
Goles en el primer tiempo: Casado (BC), Senés (BC).
Goles en el segundo tiempo: Casado (BC).
Recaudación: $ 246.

**D. de Cambaceres 1**
**Almte. Brown ... 2**

Cancha de Def. de Cambaceres.
Arbitro: Agra.
DEFENSARES DE CAMBACERES: González; Moretti y Rodríguez; Silva, Aragón y García; Rista, Negri, Rodríguez, Rosesta y Pellegrina.
ALMIRANTE BROWN: Monteiro; Nieves y Alvarez; Begorre, Peronaci y Pasairo; Linchi, Quintana, Migliari, Silveira y Bulsico.
Gol en el primer tiempo: Negri (D.C.).
Goles en el segundo tiempo: Bulsico (A.B.) y Quintana (A.B.).
Recaudación: $ 11.816.

**Argentino ..... 1**
**L. N. Alem .... 2**

Cancha de Argentino (Rosario).
Arbitro: Anderain.
ARGENTINO: Conti; Llorente y Martínez; Torrente, Gentile y Robin; Pascau, Quiroga, Giacobre, Villarino y Colcatarra.
L. N. ALEM: Musich; Bentacour y Sugaronco; Gelver, Emera y López; Otero, Imaz, Fernández, Martínez y Salinas.
Goles en el primer tiempo: Salinas (L.N.A.) y Martínez (L.N. Alem).
Gol en el segundo tiempo: Llorente (A.).
Recaudación: $ 1.300.

**Liniers ....... 5**
**Acassuso ...... 1**

Cancha de Liniers.
Arbitro: Berdasco.
LINIERS: Bianchi; Iglesias y Rosmari; Mochiorzi, Brassan y Lacagna; Lipari, Molpa, Ruiz, Bustos y Cavalleiro.
ACASSUSO: De Luca; Monastetti y Barbarino; Valdez, Damundo y Marino; Fráiola, Valguerra, Latrato, Picot y Camargo.
Goles en el primer tiempo: Ruiz (L), Bustos (L).
Goles en el segundo tiempo: Ruiz (L), Lipari (L), Picot (A), Bustos (L).
Recaudación: $ 3.000.

**Colegiales ..... 2**
**Sp. Palermo .... 1**

Cancha de Colegiales.
Arbitro: García.
COLEGIALES: Curatti; De Mir y Loyola; Gasparini, Devatanti y Taborda; Fernández, Alvarez, Spagnolo, Peralta y Albano.
SPORTIVO PALERMO: Sara; Maspero y Hesroutiovian; Sánchez, Benítez y Benialgo; Leiva, Rasabasián, Romero, Chaves y Rago.
Gol en el primer tiempo: Spagnolo (C.) de penal.
Goles en el segundo tiempo: Maspero (Sp. P.) y Alvarez (C.).
Recaudación: $ 7.200.

**Sacachispas .... 4**
**San Telmo ..... 1**

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: Prado.
SACACHISPAS: Salinas; Rosso y Ferroleto; Durante, Alvarez y Rilo; Salsa, Martínez, Salgado, Sabalsitía y Conde.
SAN TELMO: García; Otero y Malaelli; Falcón, Calis y Delbez; Sirota, Federsuck, Federico, Kelemen y Aguiar.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Federico (ST), Martínez (S), Conde (S), Salgado (S).
Recaudación: 13.837 pesos.

## La fecha para el match entre Pérez y Kingpetch

BANGKOK, 2 (UPI). — Se anunció que fue aplazada hasta el 16 del corriente la pelea que habían de efectuar hoy aquí el campeón mundial de peso mosca Pascual Pérez, de Argentina, y el retador Pone Kingpetch.

El campeón argentino comenzó inmediatamente a entrenarse para la nueva fecha de su encuentro con el tailandés.

Los ejercicios de Pérez equivalieron a unos cuatro o cinco rounds de boxeo.

## Asamblea ordinaria en Atlético V. Ma. Selva

Mañana a las 10, en su sede de Aristóbulo del Valle 6726, se reunirá la asamblea ordinaria del Club Atlético Villa María Selva que deberá proceder a la consideración de los asuntos que consignamos a continuación: memoria y balance sobre el estado del club al 31 de marzo de 1960 e informe de la comisión revisora de cuentas; 2º compra de un terreno; 3º elección de la comisión electoral compuesta por tres asambleístas y 4º asuntos varios.

## Colón y Newell's se midieron esta tarde

Colón recibió esta tarde en su estadio la visita del equipo superior liguista de Newell's Old Boys, con quien se midió amistosamente. Dirigió el encuentro el árbitro Mancini y los equipos se alistaron así:

Colón: González; Chiarvetti y Mineu; Prenosil, Villarreal y Doello; Bauso, Clemente, Cáceres, Massoni y Giménez.

Newell's: Romano; Medrano y Rennulli; Locatelli, Paludi y Pérez; Piñol, Mancuello, Viñas, Olivares y Robinet.

En la primera etapa se imponía Colón por un gol a cero, marcado por Massoni a los 18 minutos.

**En el segundo tiempo**

En la segunda etapa Colón logró tres tantos por intermedio de Chávez a los 11', Giménez a los 20' y Bauso a los 28'. A los 31' descontó Robinet.

**Resultado final**

COLON ....... 4
N. O. BOYS .... 1

## Renovó autoridades el C. S. y D. Sportsman

En la asamblea general ordinaria realizada últimamente por el Club Social y Deportivo Sportsman renovó su autoridades para el periodo 1960/62, resultando electos los siguientes:

Presidente, Francisco V. Martínez; vice, Rodolfo Quaino; secretario general, Ernesto J. Martínez; secretario de P. y C. Esteban R. Regalí; secretario de actas, Jorge Acosta; tesorero, Vicente Loréfice; pro, Faustino Alvarez; vocales titulares: Juan Fernández, José Loréfice, Silvestre Chiavetta y Salvador Fisicaro; suplentes: Teodoro C. Varzedasse, Amelio Uriarte, Horacio Bustos y Ricardo Boetto. Revisores de cuentas: Alfredo Camossi y Edgardo Cortés.

En el mismo acto se aprobó la memoria y el balance presentado por la comisión directiva saliente, cuyo movimiento del ejercicio fue el siguiente: Ingresos pesos 59.823,95, egresos: pesos 44.719,10, habiéndose obtenido una diferencia favorable de $ 15.104,85.

Propuestos por la comisión directiva anterior se aprobó la designación de socios vitalicios a los señores Santiago Striba y Antonio Peronaci y propuesto por la asamblea y por aclamación se designó también socio vitalicio al señor José E. Cerutti en mérito a su destacada actuación en la presidencia del club durante diez y siete ininterrumpidos.

Por otra parte, anoche, en un sencillo acto fueron puestos en posesión de sus cargos los nuevos directivos.

## Se jugaron partido de la Liga Inglesa

LONDRES, 2 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa se definieron así: Birmingham 1, Everton 2; Burnley 3, Sheffield Wednesday 1; Chelsea 3, Manchester City 0; Leeds 0, Wolverhampton 3; Leicester 0, Nottingham Forest 1; Manchester United 2, Bolton 0; Newcastle 1, Blackpool 1; Preston 4, Fulham 1; Tottenham 1, Luton 1; West Bromwich 1, Blackburn 0; West Ham 2, Arsenal 0.

**En Escocia**

GLASGOW (Escocia), 2 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Escocesa terminaron así: Aberdeen 4, Raith 2; Airdrie 3, Dundee 3; Ayr 4, St. Mirren 2; Stirling 3, Hibernian 3. Otros clubs debieron disputar las semi-finales de la copa escocesa, con estos resultados: Kilmarnock 2, Clyde 0; Rangers 1, Celtic 1.